

김성군
변호사

160 main street
Stoneham, MA02180
781.438.6170
www.songkimlaw.com

보스톤 코리아

BOSTONKOREA.com

백영주
부동산

주택 / 콘도
비즈니스 / 건물
617.921.6979
clarapark@ownnewengland.com
ClaraPark.com

POSTMASTER: Send Address Changes to 161 Harvard Avenue, Suite 4D, Allston, MA 02134

전화: 617-254-4654, 팩스: 617-254-4210

ISSN 1554-6942



센서스국은 19일 맨해튼 컬럼버스서클에서 한국 및 아시안 미디어 기자회견을 개최했다. 발표하고 있는 제니퍼 김 운영부 부서장(왼쪽부터)과 제프 베일러 뉴욕사무소 본부장, 웰링턴 첸 차이나타운 지역개발사 전무이사, 팀 왕 TDW+Co의 설립자 겸 대표 등이 참석했다.

센서스, 온라인에서 한국어로 참여 가능

사상 최초로 온라인, 한국어 센서스 참여 가능
센서스, 아시안이 가장 참여율 낮아 불이익
센서스국 아시안계 센서스 참여 적극 홍보

(보스톤=보스톤코리아)한새벽 기자 = 2020년 센서스는 사상최초로 한국어 응답은 물론 온라인 응답도 가능해졌다. 이에 따라 센서스국은 전통적으로 가장 응답율이 낮은 아시안의 참여가 높아질 수 있도록 아시안

계 센서스 참여 홍보에 관심을 쏟고 있다. 센서스국은 11월 19일 뉴욕 맨해튼 컬럼버스서클에서 한국 등 아시안 미디어들을 초청, 기자회견을 열고 한국어 사용이 처음으로 가능해졌으며 온라인 및 전화응답 또한

가능해졌다는 것을 적극 홍보했다. 한국어 외에도 중국어, 베트남어, 일본어, 타갈로그어 등이 새로 도입돼 총 12개 언어로 서비스에 참여가 가능하게 됐다.

센서스 아시안 담당 광고 및 홍보회사인 TDW + Co의 주관으로 열린 이날 기자회견에는 제프 베일러(Jeff Behler) 센서스 뉴욕사무소 본부장, 제니퍼 김 센서스 콘텐츠, 번역, 푸에르토리코 및 섬 지역 운영부 부서장, 팀 왕 (Tim Wang) ▶▶7면으로 계속

<요꼬이야기>를 통해 보는 역사왜곡 문제점

김민정 유매스 교수 강연회
13일 오후 렉싱턴 엘크스서

(보스톤=보스톤코리아) 편집부=매사추세츠 한인회는 미국내 각 학교에서 빈번히 발생하는 영어 교과서 내 한국 역사왜곡의 문제에 대해 설명하고 대처하기 위한 강연회를 12월 13일 저녁 6시 렉싱턴 소재 엘크스(ELKS)에서 개최한다. (10면 광고 참조)

보스톤총영사관의 후원으로 개최되는 이번 강연회에서는 유매스 로웰 영어교육 부에 재직중인 김민정 교수를 초청, 대표적인 영어 교과서 역사왜곡 서적인 <요꼬 이야기>를 통해 문제와 대안점을 찾아본다.

매사추세츠 한인회 이재민 부회장은 “영어교과서에서 일어나는 역사왜곡은 의도적이라기 보다는 무지에서 비롯되는 경우가 대부분이기 때문에 정확한 교정 요청으로 쉽게 바꿀 수 있는 부분이 많다” 고 말하고 “이번 강연회에서 ▶▶2면으로 계속

이민법
상법
민·형사소송
이혼

성 기 주 변호사
Kiju Joseph Sung

617-504-0609
Cambridge Office
929 Massachusetts Ave.
Cambridge, MA 02139
www.lookjs.com

law@lookjs.com

이번주 특가!

보스톤출발 직항 한국행항공권
최저가 \$1249~

위 광고요금은 2019년도 비수기/평일출발 기준입니다. 좌석 수가 한정되어 있습니다. 항공사 규정, 실시간 예약상황 등에 따라 요금이 불시에 변동될 수 있습니다. 주말 출도착 시 추가요금이 부과됩니다.

카카오톡 채널 오픈

Q IACETRAVEL 카톡에서 IACETRAVEL 채널을 추가하고, 편리하게 검색도 받고, 알찬 소식도 받아보세요!

- ☑ 보스톤 출발 항공권 특가정보
- ☑ 편리한 1:1 실시간 예약 상담
- ☑ 카카오톡 채널 구독자전용 할인 이벤트

IACE IACE TRAVEL 866.619.4223

info@iace-korea.com
www.iace-usa.com/ko

월요일-금요일 / 낮 12시부터 저녁 9시까지 EST (주말,공휴일 휴업)

Newstar JBL Realty in Boston

애나 정
최고의 전문가에게서
최상의 부동산 서비스를
제공 받으시기 바랍니다.

뉴스타 부동산 전국 1위
주택 · 콘도 · 비즈니스 · 빌딩 · 렌트

MA, NH, Korea licensed
Muti - Million Dollar Guild
CLHMS, CRS, CIPS, SRES, ABR

617.780.1675
annajung@newstarrealty.com

Premier Realty Group
REAL ESTATE

경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임지겠습니다
WWW.BOSTONPREMIERREALTY.COM

● 나원태:617.642.3156 won@bostonpremierrealty.com

CENTURY 21

이일린 박
주택 | 콘도 | 커머셜
성심껏 도와드리겠습니다

www.BostonParkRealty.com
Tel:617.935.3241 | 카카오톡: Eileen0311
Email:EileenBostonRE@gmail.com



11월 20일 노스앤도버 소재 다문화선교회에서 열린 한미노인회 사랑방 행사에서 윤미자 전평통 회장(사진 가운데)의 지도로 종이접기를 한 회원들이 접은 복주머니를 들어 보이고 있다.(사진 위)

한미노인회 사랑방, 맛있는 터키 식사

멋진 복주머니 종이접기도

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 11월 20일 셋째주 수요일 한미노인회 사랑방 행사에는 70명이 넘는 분들이 한미 노인회에 참석해 땡스기빙 특식인 터키를 나눴다.

특히 윤미자 전평통 회장이 참석해 복주머니 종이접기 강좌를 진행

했다. 이학빈, 이태정씨가 윤미자 강사를 도왔으며 노인회원들이 예쁜 복주머니를 접을 수 있도록 지도했다.

종이접기 강의 후에는 박인희 강사의 요가클래스 강좌가 이어졌다. 한편 국제결혼선교회 회원들은 땡스기빙을 맞이하는 노인회 사랑방에 터키와 스터핑 등의 요리를 준비

해 제공했다.

윤철호 회장은 “점심식사를 준비해 주신 국제선교회장님 및 임원진 여러분, 종이접기 윤미자 전 평통 회장님, 요가 박인희 강사님, 그리고 한미 노인회를 사랑해 주시는 모든 봉사자님들 진심으로 감사 드린다” 고 고마움을 표시했다.

bostonkorean@hotmail.com

〈요꼬이야기〉를 통해 보는 역사왜곡 문제점

▶▶1면에 이어서

는 주로 학부모들이 어떻게 대처할 수 있는지 대안 부문에 초점을 맞출 것”이라고 밝혔다.

〈요꼬 이야기〉는 수년전 미국을 비롯해 한국에서까지 크게 화제가 됐던 책이다. 〈Far From The Bamboo Grove〉란 이 영문 서적은 저자 요꼬씨가 일제 패망기에 북한에서 일본으로까지 갔던 어릴 때 추억을 소설로 엮은 체험적 영어 소설이다. 어린 소녀가 어려움을 겪으며 탈출에 성공하는 내용을 이어서 주내 많은 학교들은 이 소설을 교과서로 활용하고 저자까지 초청, 체험담을 나누는 시간을 갖게 했었다.

이 책에서는 아이러니하게도 북한군과 한국인이 마치 일본인을 박해했던 가해자처럼 그려진다.

따라서 36년간 피해자였던 한국이 한순간 가해자로 둔갑하는 문제를 피할 수 없었다. 이 책을 읽은 많은 한인 2세들이 마치 한국이 가해자인 것으로 착각해 아픔을 겪기도 했었다.

이는 보스톤 인근 서본에 거주했던 아그네스안, 사라장 등 두 사람이 본격적으로 문제제기를 해 미국 전국적으로 이슈를 확대시켰다. 이후 상당수 학교에서는 이 책을 영어교과서로 채택하는 것을 피하고 있다.

그러나 여전히 이 책을 사용하는 학교가 있을 수 있으므로 학부모들은 이날 강연회를 통해 대처 방안을 모색할 수 있는 좋은 기회가 될 것으로 보인다.

bostonkorean@hotmail.com

로드아일랜드 한인회 연말 파티

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 로드아일랜드 한인회 2019 연말 파티가 12월 7일 위익에 위치한 레디슨 호텔에서 개최된다.

이날 행사에서는 총회가 진행되며 뷔페 저녁식사 후 파티로 이어진다. 참가비는 개인당 \$40이며 시

니어들은 \$30이다.

장소: Radisson Hotel, 2081 Post Road, Warwick, RI 02886

일시: 2019년 12월 7일 토요일 5:30 pm - 10:30 pm

bostonkorean@hotmail.com

<진료 과목>

- *일반 치과 *잇몸 질환 치료
- *신경 치료 *보철 전문
- *보톡스&필러

주요 보험

Delta, BCBS, Aetna, Cigna, MetLife, MassHealth, etc.

케임브리지 덴탈

큰 웃음을 드립니다

Cambridge Dental Associates

126 Inman Street

Cambridge, MA 02139

(617) 492-8210

한국어 진료 상담 가능

형사법
상법/회사법
유언장/ 상속
민사법
부동산법

스티븐 김 변호사

보스톤 검사 경력
(Steven S. Kim)

617.879.9979

stevenkimlaw.com

The Law Office of Steven S. Kim

2001 Beacon Street, Suite 101,
Boston, MA 02135

Steven@stevenkimlaw.com



찰리 베이커 주지사가 11월 25일 월요일 주청사(State House) 도서관에서 운전 중 셀폰 접촉 및 통화 금지법안에 서명했다. 경찰은 운전자가 셀폰을 들고 있는 경우 바로 정차할 수 있는 권한이 부여되므로 향후 운전자들의 행동에 막대한 영향을 미칠 것으로 보인다 (사진=Mass 주정부)

운전중 셀폰금지법 주지사 서명, 어떤 영향 주나?

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 =찰리 베이커 주지사는 운전 중 셀폰을 손으로 들고 통화하거나 손으로 만지는 것을 금지하는 운전 중 셀폰통화 금지법을 25일 월요일 서명했다. 이법은 사실상 현행 운전자들의 습관을 완전히 바꾸는 법이어서 모든 운전자들에게 영향을 미치게 된다.

법안의 정식 발효일은 서명 90일 이후인 2020년 2월 23일부터이다. 다만 2021년 3월 31일까지는 계도성 유예기간이 주어지며 첫번째 위반들

에게는 벌금이 아닌 경고가 주어진다.

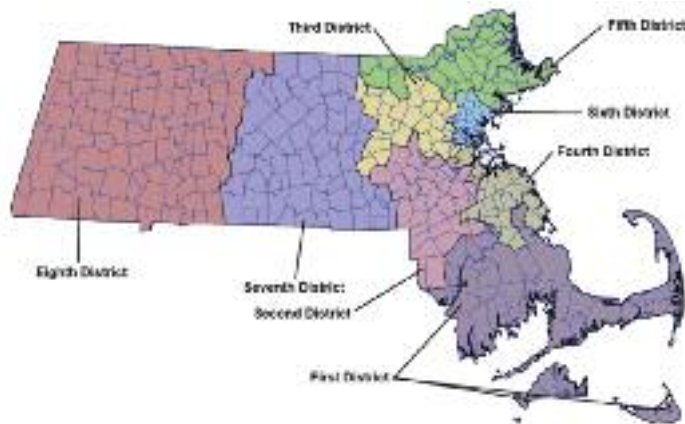
특히 주의해야 할 점은 운전 중 전화기를 들고 통화하는 것만 금지되는 것이 아니라는 점이다. 운전 중에 한손으로 셀폰을 만지는 것도 금지된다. 비록 전화기를 대시보드 등 고정장치에 두고 있다 해도 문자, 비디오, 사진 등을 보아서는 안된다. 네비게이션 장치를 통한 지도를 보는 것만 허용된다. 네비게이션 주소 입력도 금물이다.

또 한가지 중요한 점은 셀폰을 들

고 있다는 이유로 경찰이 차를 정차시킬 수 있다는 것이다. 따라서 앞으로 차를 출발하기 전 반드시 전화기를 거치대에 두고 네비게이션을 작동시킨 후 출발해야 할 것으로 보인다. 필요한 경우 차를 정차시키고 주소 입력작업 또는 전화 통화를 해야 한다.

첫번째 위반은 \$100, 두번째는 \$250, 세번째는 \$500이며 세번째부터는 보험 벌점까지 부과된다.

hsb@bostonkorea.com



Where are our leaders? Linda Champion

Did you know there are no minorities on the governor's council? Not one! It is time for our leaders and those who want to serve to step up and run for Governor's Council. This is a paid part-time position.

If you are going to change a system, then change the system. Governor's Council has eight elected members. Its main role today is to vet nominees for judicial appointments. No one can become a judge in Massachusetts without this vote. Governor's Council also votes on nominees to the parole board as well as on pardons and commutations. The Governor's Council is the final hurdle for anyone



wanting to become a judge in Massachusetts. If you serve on the Governor's Council the decisions you make trickle down to every city and town and sets the rules. Why? When you approve a judge the decisions they make each and every day impact public safety and countless other aspects of life in the community.

Find your district and make a plan to run for this very important position!!!



맞춤식 교육 Mathematics • Verbal • Testing Skill

SAT Plus

SAT Plus Fall Schedule 2019

Saturdays Starting 9/7/19

Class	Time
PSAT/SAT I Prep	9:00 AM – 11:00 AM (11th Grade)
SAT I Read. Comp / Writing	11:30 AM – 1:00 PM
SAT I MATH	1:30 PM – 3:00 PM
SAT I Prep	4:00 PM – 6:00 PM (12th Grade)

Rocky Hill School 과학 및 수학교사 Disciplinary Committee
MIT 생물학 학사학위
Who's Who Teachers of America-1992년 선출
Tandy Award Finalist(수학 및 과학분야 우수교사 표창)
지난 10년간 SAT I 및 SAT II 개인교습

SAT I 및 SAT II 준비 전문학원

SATPLUSTUTORING.COM

TEL:781-398-1881

393 Totten Pond Rd #101, Waltham, MA 02451



“항상 Tutoring이 가능합니다!!”

English Writing, Biology, History, Chemistry, Math, Physics

10년 이상의 지도경력으로 우수한 학생을 배출하신 한상훈 선생님이 항상 지도하시고 계십니다.

남친 과실치사 혐의 유씨, 결백 주장

유씨 변호사 “나쁜 문자만 골라 악마화했다”
남친 옛 여자친구와 삼각관계로 문제 시작된듯
문자로 자살 강요 유죄 법률적 논란 여전

(보스턴 = 보스턴코리아) 한새벽 기자 = 남자친구의 자살을 강요했다며 과실 치사혐의를 받고 있는 전 보스턴칼리지 학생 유씨(21)가 자신은 무죄라고 주장했다.

10월 22일 금요일 오전 서퍽 고등 법원에 출두한 유씨는 자신의 무죄를 주장했고 법원은 유씨의 방면에 \$5,000의 보석금 책정했다. 미 시민권자인 유씨는 최근 한국에서 미국에 입국했다.

검찰 측은 22일 법정에 일부 문자를 공개하며 유씨가 “지속적이고 반복적인 심리적 학대로...어툴라의 삶에 대한 의지를 압도했다”고 기소 이유를 밝혔다. 지난 3월말부터 5월 20일까지 유씨와 어툴라는 4만7천 개의 문자를 주고 받았으며 유씨는 때로 어툴라에게 자살을 강요하기도 했었다.

유씨는 “나가 XX 죽어서 지옥에 가라 너는 XX 스스로 목숨을 끊어야 한다”고 4월달에 문자를 보냈다. 유씨는 또 “만약 네가 죽지 않으면 내가 XX 내 목숨을 끊겠다”고 자신의 목숨으로 위협하기도 했다.

서퍽 지검 케이틀린 그래스 검사보는 유씨가 남자친구의 자살을 막기 위해 아무런 노력을 기울이지 않았으며 주차장에 도착했을 때 누구에게도 도움을 청하지 않았다고 주장했다. 검사보에 따르면 유씨는 과거 같은 주차장에서 뛰어내리겠다고 협박한 적이 있었다.

검찰은 유씨가 어툴라의 GPS를 추적해 해당 주차장에 도착했으며 어툴라는 유인영씨가 맨 위층에 올라왔을 때 뛰어 내렸다고 밝혔다.

유씨의 변호사인 스티븐 김씨는 22일 법원 밖에서 기자회견을 열고 “검사장의 행동이 정의롭지 못하고 잔혹한 것이며, 신문 헤드라인의 인기를 추구하는 것으로 결론 내릴 수밖에 없다”고 말했다.

김 변호사는 “기소가 이뤄진 후 뉴스거리가 없는 때를 기다려 기자회견을 열었으며 겨우 21살의 학생을 전 세계에 괴물로 만들어 버렸다”고 비난하고 “사실이 자세히 드러나면 감정적으로 결핍된 두 젊은 이들의 두려움, 분노, 욕구 그리고 사랑이 나쁘게 뒤섞인 것이 명확히 드러날 것”이라고 주장했다. 그는 특히 검찰이 문자를 자신의 구미에 맞는 것만 골라 유씨의 명예를 훼손했다고 지적했다.

유씨를 대변하는 홍보회사는 유씨가 남자친구의 자살 당일 일련의 메시지를 보내 자살을 만류했다고 밝혔다. 유씨는 남자친구에게 문자를 보내 “멈춰”라고 이야기 했었다. 유씨 측에 따르면 어툴라는 주차장에서 유씨를 보자마자 뛰어내렸다고 설명했다.

이와 관련해 검찰측은 법원에 변호인 측이 문자 증거를 언론에 공개하는 것을 금지해달라고 요청했으며 법원은 이 요청을 받아들여 언론에 더 이상의 문자를 공개하지 말도록 했다. 그럼에도 불구하고 검찰측은 법원 심리에서 과거에 비해 더 잔혹하고 많은 문자를 공개했다. 레이첼 톨린스 검사장은 성명서를 통해 “우리는 희생자와 유가족에게 초점을 맞추고 있다”고 말하고 “우리는 피고의 무분별하고 과다하며, 학대 및 범죄적 행동을 책임지게 함으로써 알렉산더와 그의 업적을 기릴 것”이라고 밝혔다.

알렉산서 어툴라의 가족은 검찰에 감사를 표하면서 “알렉산더를 사랑했던 사람은 슬픔에 잠기지 않고 단



11월 22일 금요일 보스턴 다운타운에 위치한 서퍽고등법원에 출두하고 있는 유씨의 모습을 보도한 보스턴 글로벌 화면 캡처. 유씨는 이날 기소인정심리에서 결백을 주장했다

하루 단 1분도 지나지 않으며 죽음의 순간 느꼈을 날카로운 고통을 온몸으로 다시 느끼곤 한다”고 성명서를 통해 밝혔다.

이번 유씨의 사건은 남자친구의 자살을 문자로 유구한 미셸 카터의 사건과 유사한 사건이다. 특히 이 사건은 문자만으로 강요된 자살에 대해서 범죄 기소가 성립할 수 있는지 법률적 논란을 일으키며 전국적인 관심을 끌었다. 매사추세츠 최고 법원은 15개월 형을 확정했으며 대법에 사건이 계류 중이다.

검찰은 유씨가 18개월간의 사귀는 과정에서 “완벽하고 전체 통제력”을 행사한 학대적인 파트너였으며 특히 지난해 어툴라가 BC의 학우이자 전 여자친구와 계속 만나는 것을 알게 된 이후 질투에 휩싸이게 됐다

고 밝혔다. 어툴라는 자살 2달전 자신의 일기장에 유씨가 “자신의 자존감을 무너뜨리고 있다”고 썼다. “우리가 논쟁할 때마다 언제나 과거로 돌아가게 된다. 내가 어떻게 거짓말했고 과거 그녀에게 상처를 줬는지 그리고 다시 그일이 일어나지 않을 것이라 믿지 않게 됐는지 등. 이후 내가 다른 사람들에게 짐만 되는 아주 나쁜 XX기 때문에 나랑 끝났고 이야기할 때 내가 그러자고 동의하면 나로 인해 자살할 것이라고 위협한다”고 적었다.

도움이 필요하면 미 자살방지협회 전화 1-800-273-8255(TALK) 또는 가정 폭력 핫라인 1-800-799-7233(SAFE)로 전화하십시오.

hsb@bostonkorea.com

나쁜 치아를 만났다면
좋은 의사를 만나야 합니다.

진료과목
일반치과
신경치료
잇몸질환치료
보철전문
보톡스&필러

주요 보험
Delta, BC/BS,
Aetna, Cigna,
Metlife, etc...

한국인
진료 상담 가능
응급치료 가능

617.871.1482
Cambridge Dental Annex

Tel 617.871.1482
Fax 617.871.1483

정관장

고민하지 마시고 연말선물은
정관장으로
전하세요

홍삼은 면역력 증진, 피로 회복,
기억력 개선, 항산화 기능성을
인정받은 최고의 건강식품입니다.

사랑을 나누는 홀리데이

정관장으로 더 건강하게

EVENT 1
홍삼정 240g 구입시
홍삼정 30g 과
홍삼톤 마일드 10파우치 증정



(프로모션 제품 소진시 마감)

EVENT 2
홍삼톤 제품 / 다림액 구입시
홍삼톤마일드 20포 증정



(프로모션 제품 소진시 마감)

전화주문 서비스

FedEx 로 주문후 다음날 편하게 받으세요.
\$100 이상 주문시 무료배송
보스턴 정관장 브랜드스토어

✓타주로도 배송 해드립니다.
781-238-0303

3 Old Concord Rd.
Burlington, MA 01803

"유씨 사건, 레이첼 검사장 가장 위험한 기소"

보스톤글로브 칼럼니스트 에이드리언 워커 지적

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 보스톤글로브 칼럼니스트 에이드리언 워커는 레이첼 톨린스 검사장이 가장 위험한 기소를 선택했다고 지적했다.

그는 일반적인 과실치사 기소인정절차에서 검사장이 직접 나타나는 것이 매우 드물지만 유씨의 기소 건은 이 같은 절차와 완전히 달랐다고 지적했다. 11월 22일 아침 톨린스 검사장이 기소인정재판에 이례적으로 참석했다.

그에 따르면 이번 사건은 4만7천여건에 달하는 문자메시지로 알렉산더 어틀라의 생명을 앗아간 21세기형 범죄다. 짧은 법정 심문절차였지만 이들이 아주 깊숙하고 나쁜 상호의존관계였던 것을 알 수 있었다는 것이다.

워커 칼럼니스트는 스티븐 김 변호사의 지적처럼 레이첼 톨린스 검사장이 직을 시작한 이래 가장 위험하고 가장 유명한 기소 사건이라며 결국 두 잘못된 관계의 연인들의 진정한 의도가 무엇이었는지 유죄여부를 결정 짓는 요소가 될 것이라고 지적했다.

레이첼 톨린스 검사장은 22일 법원 밖에서 이례적으로 가진 기자회견에서 남녀의 위치를 바꿔서 생각하면 이는 일반적인 가정폭력 사건과 유사함을 금방 알 수 있을 것이라고 지적했다. 톨린스는 "이번 사건은 우리가 이길 가능성이 높다고 생각한다"고



레이첼 톨린스 검사장이 22일 이례적으로 법원에 참석해 서쪽 고등법원 앞에서 기자들에게 브리핑하고 있다

밝혔다.

워커는 그럼에도 무엇이 어틀라를 자살하도록 만들었는지 아직도 여러 부분이 밝혀지지 않고 있다고 밝혔다. 그러면서 칼럼니스트는 22일 드러난 가장 놀라운 사실 중의 하나는 유씨가 자주 자살할 것이라는 위협을 했다는 점이라고 말했다. 검찰은 이것을 남자를 "노예"로 만들기 위한 수단중 하나였다고 단정했지만 유씨에 대한 정신감정 또한 재판의 중요한 요소가 될 수 있음을 암시한 것이라 볼 수 있다.

또한 문자폭탄이 범죄인지에 대한 여부

즉 살인을 강요하는 문자가 타인의 자살에 진정한 책임을 지을 수 있는지의 문제는 법정에서 결론이 날 것으로 보인다고 칼럼니스트는 끝맺었다.

미셸 카터의 케이스는 이미 매사추세츠 최고법원에서는 유죄로 결론이 났지만 대법원 판결이 계류중이며, 실제로 카터의 케이스와 유씨의 케이스는 악의적인 문자란 공통점이 있는 반면 자살을 방조했는지 여부에서는 커다란 차이를 보이고 있다.

hsb@bostonkorea.com



보스톤 산악회 겨울 정기산행

제 19차 정기산행 12월7일 Mt. Pierce

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 오는 12월 7일 토요일 보스톤 산악회가 뉴햄프셔 소재 피어스 마운틴(Mt. Pierce)으로 정기산행을 떠난다.

이번 산행의 산행거리는 왕복 6.4마일로 산행시간은 5시간이며 난이도는 5척도로 40 정도다.

준비물은 배낭, 등산화, 물, 중식, 스틱(Trekking Poles), 아이젠(마이크로 스파이크 또는 크랩폰), 게이터스(Gaiters, Spats), 방한복, 방풍의, 방한장갑,모자, 고글 등 기타 겨울장비를 준비해야 한다. 회비는 \$20이다.

집결지는 뉴햄프셔 93번도로 출구 2번 Park&Ride에 7시까지 집결해야 한다. 산행 신청은 12월 5일 목요일 오후 6시에 마감한다. 신청 후 개인 사정으로 참석하지 못할 경우 반드시 불참 여부를 알려야 한다.

신청 및 기타 문의는 617.780.9588(들꽃향기)로 할 수 있다.

bostonkorean@hotmail.com



서울설렁탕

한식 세계화의 종갓집이 되겠습니다

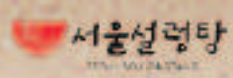
1245 Commonwealth Ave. Allston | 617.505.6771



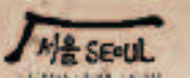


다가오는 봄,
서울설렁탕의 피전,
족발, 보쌈, 수육과 함께
각종 주류를 즐기세요!





서울설렁탕 In Allston
1245 Commonwealth Ave, Allston
617.505.6771
SeoulBeefSoup.com



서울 on Beacon Hill
155 Cambridge St. Boston
617.973.8880
SeoulFoodBoston.com



가주 순두부

캔모어 지점 그랜드 오픈

영업시간 : 오전10시~ 밤10시까지

KAJU

Korean Gourmet Food

2013, 2014년
보스톤 매거진 선정
한식 1위



캔모어 지점
636 Beacon St.
Boston, MA 02215
(617) 936-4252

얼스톤 지점
56 Harvard Ave.
Allston, MA 02134
(617) 208- 8540

뉴잉글랜드한국학교 동시암송, 동화구연대회

학생들의 참여와 노력 빛났다
동시와 동화로 가을을 떠나 보내다

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 뉴잉글랜드 한국학교는 동화구연 및 동시암송대회를 뉴튼 소재 학교 강당에서 23일 개최했다. 개인 및 단체 약 100여명이 넘는 학생들이 대회에 참가해 유창한 한국말로 그동안 연습했던 동화를 구연하고 동시를 암송했다.

남일 교장은 “학생들은 주옥과도 같은 동시와 재미난 이야기들을 한글로 구연하며 ‘먼 길 떠나는 가을, 뚜벅뚜벅 다가오는 겨울’을 맞이하며 문화축제 첫 번째 장을 열었다.”고 학생들을 칭찬했다.

이정설 교사의 사회로 진행된 행사에서 보스턴 총영사관 이현우 부총영사는 축사를 통해 교사들과 학부모들의 노력을 치하했다. 이 부총영사는 “학생들이 평일에는 영어를 사용하고 일주일에 하루만 한글을 사용하니 한글을 잘하는 것이 사실 쉽지 않은 일이라 생각한다”며 “한글은 여러분 부모님의 조국인 한국의 역사와 문화를 배우는데도 도움이 되겠지만 나중에 성장해서 사회에 진출했을 때도 큰 도움이 될 것”이라고 강조했다. 이 부총영사는 “가장 중요한 것은 여러분의 참여와 노력”이라고 격려했다.

학교를 방문한 MA한인회 박찬모 사무총장 및 임원단은 12월 13일 렉싱턴 엘크스에서 열리는 “요꼬이야기” 관련 강연회 12월 28일 우번 크라운플라자에서 열리는 송년의 밤 행사에 관해 안내했다. 한인회는 NE지역 2세 교육을 위해 적극적인 후원도 약속했다.

이날 행사는 동화구연부터 시작됐다. 안효기-현기-윤기 팀의 ‘내 이름은 김치’에 이어 장건 학생의 ‘아기돼지 삼형제, 류아린 학생의 ‘방귀쟁이 며느리’ 등 재미

난 동화-수필 구연이 이어지자 이내 환호하며 큰 박수로 격려했다.

개인 및 단체 동시암송 및 동시 학급발표 부문에서는 ‘귀뚜라미와 나와(윤동주)’, ‘엄마하고(박목월)’, ‘보름달(이중문)’, ‘오는 길(피천득)’, ‘그리운 언덕/눈 내리는 밤(강소천)’, ‘그냥(문삼석)’, ‘겨울밤(박경중)’, ‘아빠와 딸(정연복)’, ‘사자(최승호)’, ‘우리가 눈발이라면(안도현)’, ‘눈 위를 가면(원우연)’, ‘가을은 참말 무서워요(홍우희)’ 등 잘 알려진 동시는 물론 고급과정 학생들의 ‘금준미주전 인형(춘향전 중)’, ‘개를 여나문이나 기르되(시조)’, ‘창 내고자 창을 내고자(시조)’ 암송에 열렬한 박수로 화답했고 ‘꿈’, ‘낙엽’ 등 2세들의 창작시들도 암송했는데 성인1반 제이슨 바라게이트 학생은 ‘낙엽(조선반-한예린 시)’을 멋지게 낭송하자 가장 큰 박수를 받기도 했다.

이번 대회 심사는 오인식 NAKS-NE협의회 이사, 임선희 학부모회장, 변옥화 전회장, 작문교육부 유미선 이승현 김지영 교사가 맡았다. 행사를 참관한 고성민 교육영사는 “멋지게 발표하는 모습도 대견했지만 자녀를 올곧게 잘 키워주시고 교육시켜 주신 학부모님과 선생님들께도 감사드리며 앞으로도 계속 한국어를 재미있고 즐겁게 배울 수 있었으면 좋겠다.”고 소감을 밝혔다.

이어진 시상식에서는 동화구연 전체 대상은 ‘내 이름은 김치’ 구연한 안효기-현기-윤기 팀이 받았고 동시암송부문 전체 대상은 창작 ‘어이없는 놈’을 암송한 조선반 이준호 학생이 차지했다. 동화구연 부문대상은 장건 학생, 동시암송 부문대상은 조은(기초1-2부문), 콜렛 페나치(기초3-4부문), 김이현(초급부문), 이해린(중고급부문) 학



뉴잉글랜드 한국학교는 11월 23일 뉴튼 소재 뉴잉글랜드한국학교 강당에서 동화구연 및 동시암송대회를 개최했다. 이날 수상자들 단체사진



대회에서 ‘내이름은 김치’라는 제목으로 수필구연 부문 전체대상을 수상한 안효기, 안현기, 안윤기 가족팀



‘어이없는 놈’이라는 시로 동시 암송부문 전체대상을 수상한 이준호 학생에게 상장을 전달한 고성민 교육영사

생이 받았고, 동시단체 암송부문 대상은 이준호-이혜린 팀이, 동시 학급부문 대상은 ‘나뭇잎’을 암송한 신라-1반(지도 홍순주 교사)이 받았다. 수상자 명단과 관련 사진 및 동영상은 학교 홈페이지(www.ksneusa.org)에서 볼 수 있다.

개교 45주년을 맞는 뉴잉글랜드한국학교

는 두번째 문화행사인 제 19회 뉴잉글랜드 한국학교 주최 ‘꿈을 그린 노래대회’를 12월 14일 개최한다. 봄학기 등록은 1월 4일부터 시작되고 입학문의는 전화 (508) 523-5389 또는 koreanschool.ne@gmail.com으로 하면 된다.

bostonkorean@hotmail.com

617-739-2888

- 한국, 아시아, 미국내, 유럽, 남미 등
- KE, UA, DL, AA 등 모든 항공사 취급
- 항공권 특별 할인 제공
- 통역, 번역 서비스



유니버스 여행사

대표 최 한길

Universe travel services
Tel: 617-739-2888 / www.usboston.net

공인회계사

정진수

CPA / MBA



개인 및 사업체 세무보고



- ▶ IRS문제 상담 및 해결
- ▶ 사업체 법인 설립과 해체
- ▶ 회계처리 및 감사
- ▶ 경영진단 및 절세 상담
- ▶ 융자 상담 및 재무재표 작성
- ▶ 급여(Payroll)서비스

TEL 781-849-0800, 508-580-3946 (한인전용)
FAX 781-849-0848
220 Forbes Rd., suite 206, Braintree, MA. 02184

공인세무사 김창근

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계정리

미 연방정부로부터 공인된 세무전문가
Licensed to Practice Before the IRS

TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187
165-M New Boston St. Suite 278, Woburn, MA 01801



센서스, 온라인에서 한국어로 참여 가능

▶▶1면에 이어서

TDW+Co의 설립자 겸 대표, 에드 찡(Ed Chang) TDW+Co의 상무이사 겸 이벤트 관리 담당자가 연사로 나섰다. 이들은 2020 인구센서스의 중요성과 참여 방법을 설명하고, 센서스에 있어 미디어의 역할을 강조했다.

센서스 부서장인 제니퍼 김(Jennifer Kim)박사는 “오늘 기자회견은 센서스(인구조사)국이 아시아계 미국인 지역사회에 관심을 갖고 있음을 잘 보여준다”고 강조했다. 김 박사는 “아시아계 미국인이 센서스 참여 의향이 가장 낮은 인종그룹”이라며 아시아계 홍보에 주력하고 있다”며 아시아 미디어가 홍보에 핵심적인 역할을 담당해야 한다고 주문했다.

2020년 센서스는 4월 1일부터 시작된다. 다문화미디어서비스(Ethnic Media Services)의 보도에 따르면 센서스국은 내년 3월 12일부터 80% 미국민에게 초대편지를 발송한다. 각 가정은 특별 ID 번호를 입력한 후 온라인으로 10개의 질문 문항을 작성할 수 있다. 전화로 응답할 경우 한국어로 답변할 수 있는 번호가 있다. 나머지 20%는 유사한 초대편지와 더불어 종이 설문지도 함께

동봉해 받게 된다.

초대편지는 온라인을 비롯해 전화 및 종이 설문지로 답변할 수 있는 선택지가 포함되어 있다. 이후 4월 말까지 4번의 알림 편지가 더 발송된다. 4월 중순까지 답변을 제출하지 않은 가정의 경우 4번째 알림 편지에 종이 설문지가 함께 배송된다. 이후 5번째 편지는 “아직도 늦지 않았습니다”라는 내용을 우편엽서로 이전에 설문지를 받았는지 확인하는 질문이 포함되어 있다. 그럼에도 답변이 없는 경우 센서스국 조사원(enumerator)이 직접 방문하게 된다.

이번 센서스에서는 이름, 성별, 인종과 세대 수, 거주지 소유 여부 등 10문항을 묻는다. 다만 시민권 여부 질문은 법원의 판결에 의해 삭제됐다. 미국 헌법은 하원 의석수 배분을 목적으로 10년마다 인구조사를 수행하도록 규정하고 있다. 하지만 의석 수뿐만 아니라, 인구조사 자료를 통해 매년 6천7백5십억 달러의 연방 자금을 의료, 일자리, 학교, 도로 및 사업 등 서비스 및 기반 시설과 관련하여 각 주와 지역 커뮤니티에 어떻게 배분할지 결정한다.

제프 베일러(Jeff Behler) 뉴욕 사

무소 본부장은 “정확한 집계는 미국 전체의 미래에 중요하다. 센서스 인구조사 데이터는 학교, 공원, 병원 그리고 각 자치구가 수령할 수 있는 연방 자금을 결정한다.”고 강조했다.

한편, 다문화미디어서비스(Ethnic Media Services)는 올해 처음으로 실시하는 온라인 조사와 관련 이민자들의 불신이 팽배해지고 있다고 지적했다. 그러나 연방법 13조 하에 센서스국은 이민 관련 부서는 물론 모든 연방 관련 부서에 개인정보를 공유하지 않도록 하고 있다. 위반시 7년 이하 징역 또는 25만불의 벌금이 부과된다. 또한 모든 관련 단체들이 정부의 불법행위를 감시할 계획이므로 신분에 상관없이 센서스에 응할 것을 EMS는 권했다.

센서스 직원 채용중

센서스국은 한국어를 구사할 수 있는 '가구정보 수집원'도 채용 중이다. 시민권자가 아니더라도 미국에서 합법적으로 노동할 수 있는 신분이라면 누구나 가능하지만, 일정 영어 실력을 갖춰야 한다. 웹사이트(2020census.gov/jobs).

hsb@bostonkorea.com



2020년도 재외동포재단 재외동포사회 지원사업 수요조사

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집

부 = 재외동포재단(이사장 한우성)은 2020년도 재외동포사회 지원사업 온라인 수요조사를 11월 20일 시작, 내년 1월8일 수요일까지 실시한다.

매년 재외동포단체가 시행하는 한민족정체성 유지 강화사업, 한인단체 권익신장 및 역량결집사업에 대해 온라인 신청을 받아 심의를 거쳐 지원하고 있으며 올해는 특히 ‘재외동포단체의 역량 강화사업’이 신설되었다.

신설된 재외동포단체의 역량 강화사업은 조직 운영, 회계 투명성 제고, 자원 조달 등 관련 재외동포 단체간 경험 공유 및 모범사례 발굴, 확산을 위한 활동들을 지원하는 사업으로, 그간 한인사회 발전을 저해하는 회계 불투명 등으로 비롯된 문제 해결을 위한 제도 정비 또는 범동포사회 혁신 캠페인 등을 추진할 수 있는 좋은

계기가 될 것으로 보인다.

지원 신청은 재외동포재단 홈페이지(www.korean.net) 내 ‘재외동포사회 지원사업 수요조사’ 온라인 시스템을 통해서만 가능하다.

지원 희망 단체는 www.korean.net을 접속, 단체 ID/PW로 로그인, 신청서를 작성한 후 온라인 제출이 완료되면, 신청서를 출력하여 보스톤총영사관으로 제출하면 된다. 단체 ID/PW에 관한 문의 또는 신청 과정에 어려움이 있는 경우는 아래 콜센터로 문의하면 된다.

▲ 이메일 : pms01@okf.or.kr (재외동포재단 콜센터 접수메일)

▲ 전화 : +82-2-3415-0187 +82-64-786-0297(재외동포재단 e-한민족사업부, 한국시간 09:00~18:00)

bostonkorean@hotmail.com

Kim Law Offices, L.L.C.

성심을 다해 변호하겠습니다

김연진 변호사
Yeon J. Kim, Esq.

주요 경력

- 前미연방 이민국 심사관
Boston지사 에서 만여건의 영주권 시민권 심사
- 前 미연방 세관 특별수사관
NY지부 연방 범죄 관련 직접 수사
- 前 미국 육군 심문관

업무분야

이민법 / 상법
형사법 / 가정법

Tel: (781) 932-0400 Fax: (781) 932-0403
3 Baldwin Green Common, Suite 210 Woburn, MA 01801

Attorney at Law

장우석 변호사

파산보호, 콜렉션 방어, 채무 조정
신용점수 분쟁 및 조정
교통사고 상해, 이민법
법인 사업체 등록, 정관, Bylaws, TIN
부동산/비즈니스 P&S 및 Closing
민/형사 소송

파산보호신청 의뢰인께 드리는 기본 서비스

프리미엄 크레딧 리포트
크레딧 어수런스
리포트 모니터링 서비스(1년)

*익스페리언, 트랜스 유니언, 에퀴팩스 및 공공기록, 저당 및 판결결과 조사, 추가로, 현 점수 및 경리이후 예상 신용점수도 함께 제공
*Data Provided by CIN LEGAL Data Services, Additional fee may apply.

장우석 변호사
781.712.1706
67 South Bedford Street, Suite 400 West, Burlington, MA 01803

매사추세츠 및 뉴욕 주 라이선스
CHANG & ASSOCIATES, P.C.
FAX: 781.712.2066
changlaw781@gmail.com

Michelle Han CPA **한미선**
공인회계사

Master of Science in Taxation

IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결
사업체 세무보고 및 회계/경영 자문

- 회사의 설립 및 해체/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비즈니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대행

개인 세무 보고

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, FI, JI Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등

각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852
E-mail : michellehan.cpa@gmail.com
www.mhancpa.com
Cambridge: 125 Cambridge Park Dr, Ste301
Cambridge MA 02140
Woburn: 76 Winn St, 1F Woburn MA 01801

사전계약 대박 난 기아 K5, 인기 이유는?

(서울=오토트리뷴) 기노현 기자

=다음달 출시 예정인 3세대 기아 K5가 사전계약 사흘 만에 1만 대를 돌파했다. 이는 기아자동차 모델 중 최단기간 내 1만 대를 돌파한 기록으로 신형 K5의 인기를 실감할 수 있는 부분이다. 특히 SUV의 열풍으로 지난 5년간 국산 중형 세단 수요가 19.8% 감소한 어려운 상황에서 달성한 기록인 만큼 의미하는 바가 크다. 열악한 환경에서 소비자들의 선택을 받을 수 있었던 기아 K5의 특징을 확인했다.

한눈에 각인되는 강렬한 디자인

3세대 K5는 강렬하고 역동적인 신규 디자인 요소를 곳곳에 적용해 한눈에 각인되는 강렬한 인상을 완성했다. 헤드램프 하단에서 펜더까지 이어지는 주간주행등에는 바이탈 사인을 연상시키는 역동적인 그래픽을 적용해 차량의 심장이 뛰는 듯한 느낌을 준다. 또한 샤크스킨을 모티브로 삼아 디자인된 라디에이터 그릴 패턴 디자인은 K5의 역동성과 고급스러움을 완성했다.

후면 디자인인은 고급스럽고 안정감 있는 디자인과 스포티한 디자인이 공존한다. 테일램프는 전면 주간주행등의 바이탈 라인 그래픽과 유사한 디자인을 적용해 연결성을 강조했고, 가운데로 이어지는 그래픽 바는 간격을 두고 점점 짧아지는 형태를 사용해 속도감과 역동적인 느낌을 준다.

투톤 트렁크로 강조된 패스트백

디자인

신형 K5의 스포티한 디자인은 기존 중형 세단의 라인을 탈피하고 과감한 패스트백 라인을 적용하면서 완성됐다. 패스트백 라인은 측면 유리 크롬몰딩을 기존보다 두껍게 하고, 트렁크 리드 중앙까지 연결하는 과감한 디자인을 적용했다. 동시에 트렁크 리드를 후면 유리나 동일한 블랙 투톤 색상을 적용해 후면 유리가 트렁크 리드 중간까지 이어져 있는 듯한 느낌을 준다. 트렁크 개방 시 정통 패스트백 차량처럼 후면 유리가 같이 열려도 어색하지 않을 것 같은 느낌이다.

운전자 지향의 고급스러운 실내

1세대 K5가 완벽히 운전자 중심의 실내 디자인을 사용했던 것처럼, 신형 K5 역시 운전자 중심의 실내 디자인을 적용했다. 운전자를 감싸는 형태의 센터패시아는 운전자가 운전 중 허리를 숙이지 않고, 공조장치를 조작할 수 있도록 도와주고, 상단에 위치한 10.25인치 디스플레이는 운전자에게 적절한 시야를 제공한다. 그 옆으로는 전자식 계기판을 적용했고, 중앙에 다이얼 형태의 전자식 기어 레버를 적용해 하이테크한 디자인을 완성했다.

동급 최고 수준의 첨단사양

신형 K5에는 동급 최고 수준의 다양한 첨단사양이 적용됐다. 미세먼지 센서가 포함된 공기 청정 시스템, 날씨와 연동이 가능한 테



다음달 출시 예정인 3세대 기아 K5가 사전계약 사흘 만에 1만 대를 돌파했다.

마형 클러스터, 기아 디지털 키, 개인화 프로필 등 상위 모델인 K7을 뛰어넘는 사양들이 적용됐다. 세대 변경 모델인 만큼 대대적인 변화와 발전을 이뤄낸 만큼 소비자들의 선택을 받을 수 있었던 것으로 보인다.

4가지 파워트레인 동시 출시

올해 초 출시한 현대 쏘나타가 2.0 가솔린 모델과 LPI 모델을 먼저 출시하고, 이후 하이브리드, 1.6

가솔린 터보 모델을 출시한 것과 달리, 신형 K5는 출시 처음부터 4가지 파워트레인을 동시 출시한다. 4가지 파워트레인은 2.0 가솔린, 2.0 LPI, 1.6 가솔린 터보, 하이브리드 현대 쏘나타와 동일하다. 사전예약 당시 파워트레인 선택지가 많았던 만큼 다양한 소비자들이 신형 K5에 관심을 가질 수 있었고, 사전예약 고객 확보로 이어질 수 있었던 것으로 분석된다.

한편, 3세대 K5의 가격은 가솔린 2.0 모델이 2,351만 원~3,092만 원, 가솔린 1.6 터보 모델이 2,430만 원~3,171만 원, LPI 일반 모델이 2,636만 원~3,087만 원, LPI 2.0 렌터카 모델이 2,090만 원~2,405만 원, 하이브리드 2.0 모델이 2,749만 원~3,365만 원으로 책정될 예정이다.

knh@autotribune.co.kr

Prescott & Son Insurance

Insurance Producer Moon Hang Lee
한인 보험 대리인 이문향

“보상 내용과 크기는”
적절하고 안전하게
보험료는 저렴하게

사업체 보험
Workers Comp.
개인 자동차 보험
상업용 자동차 보험
집 보험
건물보험

Tel: 781.325.3406
Office: 781.322.2350
Fax: 781.322.3093

mleeins@gmail.com | mlee@prescottandson.com

업무 시간

월-금: 오전 10시-오후 4시
토, 일요일, 공휴일: Closed



뉴잉글랜드 한국학교

www.ksneusa.org

1975년 개교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사부문 교사 모집 & 등록 문의
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (아침일찍반: 8:30~9:25)

(508)523-5389

ksneusa@verizon.net
Koreanschool.ne@gmail.com

C/o Oak Hill Middle School
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

뉴타운 플러밍



PLUMBING
HEATING
AIR CONDITIONER

Repair & Service, Renovations & Installations

Plumbing repairs, Gas servicing
Hot water tank & boiler

Sink, Toilets, Faucets, Water leaks, Disposal

MA Licensed
책임 보험 가입

617.543.8106

저렴한 금액으로 집앞까지

보스톤과 뉴욕 간 라이드 서비스

2인 여행시
1인당 \$65로 할인
프로모션 코드:
BOKOREA



원하시는 장소에서 픽업 및 드랍오프

최신 메르세데스 벤츠 밴으로 편안한 여행

WIFI, 테이블, 사물함, 안락한 의자, 전기콘센트, 독서등 등이 완비
프로모션 등 자세한 사항은 아래의 웹사이트를 방문해 주세요

1 833 743 7746
www.gosherpa.net

도심 속 크리스마스 빛 축제 가이드

(보스톤 = 보스톤코리아) 정선경 기자= 한 해의 마지막을 장식하는 크리스마스가 다가오면 전 세계 어디서나 빛의 향연이 펼쳐진다. 어수선한 연말 분위기에 어디론가 떠날 여유가 없다면 도심 속 크리스마스 빛을 따라 산책을 해보는 것은 어떨까. 따뜻한 모자와 장갑으로 추위를 대비하고 텀블러 가득 코코아를 담아 속을 뜨겁히 데울 준비를 하자. 기다란 쇼핑 리스트와 주차 티켓까지 낭만의 한 장면으로 녹여내는 크리스마스 빛의 축복을 맞이하게 될지도 모른다.

보스톤 커먼의 홀리데이 라이트 Holiday Lights on Boston Common
보스톤 시의 '공식적인' 크리스마스스트리가 자리 잡고 있는 보

스톤 커먼 공원은 크리스마스 분위기를 즐기려는 사람들에게 틀림없는 축제 분위기를 제공한다. 산타 할아버지와 마틴 월시 시장이 참여하는 12월 5일 트리 점등식 이후 12월 내 반짝이는 빛으로 장식될 예정이다. 공원 한쪽 개구리 연못 자리의 아이스 스케이팅장에서 한겨울 스포츠를 즐기거나 공원 인근의 브런치 레스토랑에서 따뜻한 코코아를 마시며 연말 선물 쇼핑 리스트를 재정비하는 동안에도 크리스마스 빛 세례는 계속될 것이다.

무료, 12월 5일부터, Boston Common, 139 Tremont St., Boston, boston.gov.

블링크! 패뉴얼 홀 마켓플레이스 Blink! At Faneuil Hall Marketplace



블링크! 패뉴얼 홀 마켓플레이스 Blink! At Faneuil Hall Marketplace. 신나는 캐럴에 맞추어 반짝이는 패뉴얼 홀의 크리스마스스트리는 보스톤 크리스마스 시즌을 대표하는 명물이다

신나는 캐럴에 맞추어 반짝이는 패뉴얼 홀의 크리스마스스트리는 보스톤 크리스마스 시즌을 대표하는 명물이다. 85피트의 큰 키의 트리에 장식된 LED 전구의 빛은 패뉴얼 홀 마켓 전체를 밝힌다. 12월 4일부터 1월 1일까지 하늘이 어둑해질 때부터 삼십 분마다 한번씩 블링크 쇼가 진행된다. 전통적인 시장의 정다운 분위기에 현대적인 크리스마스스트리가 빛을 밝혀 축제의 분위기를 완성한다.

무료, 12월 4일부터 1월 1일까지 오후 4:30부터 밤 10시까지, Faneuil Hall Marketplace, 4 South Market Building, Boston, faneuilhallmarketplace.org.

크리스토퍼 콜럼버스 공원

Christopher Columbus Park

크리스마스를 즐기기 위해 노스엔드를 향한다면 매해 이맘때쯤 해안가를 윈터 윈더랜드로 바꿔주는 크리스토퍼 콜럼버스 공원에 가서 산책해보자. 푸르고 하얀빛의 전구들이 공원 곳곳을 반짝이는 빛으로 꾸미는 동안 하늘과 바다 빛이 어우러져 환상적인 분위기를 자아낸다. 보스톤에서 가장 로맨틱한 장소라는 명성을 확인할 수 있을 것이다.

무료, 11월 25일부터, 110 Atlantic Ave., Boston, foccp.org.

서머빌 일루미네이션 투어 Somerville Illuminations Tour

서머빌의 거리는 연말동안 크리스마스 분위기에 맞게 꾸며놓

은 집들로 인해 크리스마스 마을이 된다. 12월 14일 하루, 45분 동안 서머빌 동네를 둘러보는 투어를 진행한다. 집마다 개성에 맞게 꾸며진 크리스마스 장식을 돌아보는 투어는 화려하거나 압도적인 않지만, 가족을 중심으로 치러지는 크리스마스의 참모습을 간접적으로 체험하는 기회가 될 것이다. 투어는 서머빌 시청에서 시작되며 티켓 판매는 12월 1일과 5일 서머빌 유니온 스퀘어의 니블 키친 (Nibble Kitchen, 1 Bow Market Way)에서 진행된다.

\$8-\$15, 12월 14일 오후 4:30에서 오후 9:15까지, somervilleartscouncil.org.

sun@bostonkorea.com



보스톤 커먼의 홀리데이 라이트 Holiday Lights on Boston Common

YOUNG
DENTISTRY

손영권 치과

youngdentistrypc.com

진료 과목

일반 치과
크라운
임플란트
잇몸 치료
Invisalign
Sleep Apnea

보험

Delta Dental Premier,
Blue Cross Blue Shield
Indemnity Plan

좋은 치과, 좋은 치아



Young K Son, DMD **978.459.0594**
674 Rogers St. Lowell, Massachusetts 01852

MASS-
Drain

DRAIN &
PLUMBING

막힌 곳을 **확** 뚫어드립니다



부엌, 목욕탕 리모델링 전문
WATER HEATER, BOILER
HEATING, FAUCET

www.massdrain.com | massdrain@gmail.com

617.645.6146

GBPT

가족 물리치료 병원
GB Family Physical Therapy

매사추세츠 최초
REDCORD식 치료법 도입

진료분야

목, 허리 통증, 디스크
어깨, 팔, 무릎, 다리 및 각종 운동 후 통증
척추 측만증 및 자세교정

교통사고/직장상해 보험, 유학생/여행자 보험,
메디케어 외 정부보험 및 미국보험

대표: 781-365-1876 한국어: 781-365-1867
87 Cambridge St. Suite 2B Burlington, MA 01803

www.gbfamilypt.com

MA주 경찰 미국 최초 로봇개 도입

위험한 임무 인간 대신 수행 로봇 도입에 대한 규제는 의문

(보스턴=보스턴코리아) 정성일 기자 = 매사추세츠주 경찰이 미국 내에서 처음으로 로봇개를 경찰 업무에 사용해온 것으로 밝혀졌다. 위험한 상황에서 로봇이 인간의 업무를 대신하는 일이 점차 늘어나고 있지만 경찰서에서 로봇개가 사용된 것은 처음 있는 일이다.

매사추세츠주 경찰에서 탐사 임무를 맡은 로봇개의 이름은 스팟(Spot)이다. 스팟은 보스턴 다이내믹스에서 지난 9월에 공개적으로 선보인 로봇이다. 보스턴 다이내믹스는 스팟이 연구실을 벗어나 현실 세계에서 어떤 역할을 할 수 있을지 매사추세츠주 경찰과 함께 지켜보고 있다.

스팟이 맡은 가장 중요한 업무는 폭발물이나 인간에게 해로운 물질, 혹은 의심스러운 물체에 접근하여 조사하는 것이다. 로봇개가 인간을 대신하여 위험한 상황을 조사하는 것이다.

로봇개가 경찰 업무에 도입되면서 지적되는 문제는 사람들이 아직까지 로봇 기술에 대하여 익숙치 않

다는 것이다. 일부 사람들은 로봇개에 대해 알지 못하기 때문에 로봇개를 보고 공포감을 느낄 수도 있다.

또한 로봇 기술에 대한 법률적인 규제나 안전 장치가 확실하지 않다는 비판도 있다. 미국자유시민연맹(ACLU)은 로봇 기술이 공공장소에서 사용되는 것에 대한 합법적인 절차나 규제가 있는지에 대한 의문을 제기하면서 이에 대해 공개적인 토의가 있어야 한다고 지적했다.



매사추세츠주 경찰에서 탐사 임무를 맡은 로봇개의 이름은 스팟(Spot)이다

ACLU가 입수하여 공개한 자료에 따르면 이미 지난 8월 7일부터 11월 5일까지 매사추세츠주 경찰은 스팟을 보스턴 다이내믹스로부터 임대해 사용했다.

매사추세츠주 경찰은 설명을 통해 “우리는 최근 몇 년 동안 위험한 물체를 탐지하거나 무장 세력이 존재할 것으로 예상되는 지역을 조사하기 위해 로봇을 사용해 왔다”며 “현장에서 새로운 최신 기술을 도입하기 위해 우리는 최근 보스턴 다이내믹스와 함께 스팟이라고 알려진 테스트 프로그램을 마쳤다”고 밝혔다. jsi@bostonkorea.com



매사추세츠주와 뉴햄프셔주를 연결하는 고속도로 중 한 곳인 메리맥 통행료 징수소의 고속도로 통행료가 내년부터 사라질 예정이다

NH 메리맥 통행료 징수소 무료 통과

(보스턴=보스턴코리아) 정성일 기자 = 매사추세츠주와 뉴햄프셔주를 연결하는 고속도로 중 한 곳의 고속도로 통행료가 앞으로 사라질 예정이다. 크리스 서누뉴 뉴햄프셔 주지사의 자문 위원회는 뉴햄프셔주의 고속도로에서 가장 통행량이 많은 곳 중 하나인 메리맥 지역의 고속도로 통행료를 없애기로 결정했다.

에버릿 턴파이크 상의 메리맥 통행료 징수소는 30년 전에 세워졌다. 이 통행료 징수소는 앞으로 계속 남아있을 예정이지만, 내년 1월 1일부터 운전자들은 고

속도로 통행료를 지불하지 않고 이곳을 지날 수 있게 된다. 현재 이 고속도로 통행료 징수소를 지날 때마다 운전자들은 50센트를 내고 있다.

에버릿 턴파이크는 매사추세츠주와 뉴햄프셔주를 이어주는 고속도로로 맨체스터, 콩코드 등의 주요 도시와 연결된다. 뉴햄프셔주 정부는 이곳의 통행료 징수소를 통해 연간 100만 달러의 수입을 거두어 들였지만 메리맥 주민들이 부당하게 요금을 부담하고 있다는 불만을 받아 통행료를 없애게 되었다.

jsi@bostonkorea.com

주최 : 매사추세츠 한인회
후원 : 주보스턴대한민국총영사관

요코이야기
같은역사
다른시선

강사 : 김민정 교수
(현 Umass Lowell 영어교육학 교수)

요코이야기를 통한 매사추세츠주
영어교과에서의 한국 역사와 문예와 대안점

2019.12.13
FRIDAY, 6PM
(저녁식사제공)

장소 : Lexington Lodge of Elks
959 Waltham St, Lexington, MA 02421

축 개업 25주년

태양자동차
Body & Repair / States Inspection

모든 차량 정비 서비스
유럽, 미국
일본, 한국

리페어 워크/바디 워크
사고가 난 차를 원상 복구해 드립니다.
인슈어런스 바디워크 합니다.

노스이스턴대학 자동차 손상평가 자격증 재도장 및 마감 자격증 프레온 가스 취급 자격증

617.868.2500, 617.868.2600
48 NEW ST. CAMBRIDGE, MA 02138
Harvard Sq. 5 min / Lexington 10 min / Newton 20 min
E mail: sunautobody@yahoo.com

제21대 국회의원 재외선거

21st National Assembly Overseas Voting

중양선거관리위원회

NATIONAL ELECTION COMMISSION

세계 속의 한국인,

나는 대한민국 유권자입니다.

Koreans around the world: You are a South Korean voter.

신고·신청기간 | 2020. 2. 15.까지

Application or Registration Period | By 2020. 2. 15.

투표기간 | 2020. 4. 1. ~ 4. 6.

(기간 중 공관별로 기간을 달리 정할 수 있음)

Voting Period | 2020. 4. 1. ~ 4. 6. (the voting period may vary by government office)

신고·신청 방법

Method for Application or Registration

■ 인터넷 이용 (ova.nec.go.kr)

On the internet (ova.nec.go.kr)

■ 공관방문 / 순회접수

Visiting the official government office / mobile booths

■ 우편 이용 / 전자우편(e-mail) 이용

Through post / email

투표기간 | 2020. 4. 1. ~ 4. 6. (기간 중 6일 이내)

Voting Period | 2020. 4. 1. - 4. 6. (Duration of 6 days)

신고·신청은 인터넷으로 간편하고 빠르게!

Apply and register quickly and easily on the internet!

* 자세한 내용은 중앙선거관리위원회 재외선거 홈페이지 (ok.nec.go.kr) 또는 외교부 홈페이지(mofa.go.kr) 참고

Refer to the National Election Commission Overseas Voting (ok.nec.go.kr) or the Ministry of Foreign Affairs (mofa.go.kr) websites for details and further information

직전 선거의 재외선거인명부에 올라 있는 사람은 별도의 재외선거인 등록신청을 하지 않아도 재외투표에 참여할 수 있습니다. 다만, 2회(2016년 대선, 2017년 대선) 이상 계속하여 재외투표에 참여하지 않은 경우 재외선거인 영구명부에서 삭제됩니다.

Those who are on the overseas voting list for the previous election may participate in overseas voting without additional registration. However, individuals who have not participated in overseas voting two consecutive times or more (2016 National Assembly Election and 2017 Presidential Election) will be deleted from the permanent list.

Dedicated to Your Health

Icon Dental

아이콘덴탈

Ultimate Smile

Quality Dental Care

렉싱턴과 콩코드에 편리하게 위치한 아이콘 덴탈은 여러분과 가족 모두에게 적합한 맞춤형 치료 계획을 통해 미용치과, 성인 및 소아 치열교정 및 최신 임플란트 시술에 이르기까지 모든 분야의 치과 진료를 제공하고 있습니다. 최신 기자재와 진료기술 그리고 편안하며 현대적인 진료실에서 친절함 스태프와 함께 양질의 치과 진료를 제공하기 위해 최선의 노력을 다하고 있습니다.

대표원장 치의학박사 안형준

57 Bedford St. Suite 220, Lexington MA 02420

전화 781-861-8978

97 Lowell Rd. Suite A8, Concord MA 01742

전화 978-369-0254

이메일 info@icondentalexington.com

www.icondentalexington.com

Dr. 차 영 주

치과 일반의

Dr. James Kim

치과 일반의

Dr. Larisa Turkenich

치과 일반의

Dr. Charles Braga

임플란트 및 잇몸 수술 전문의

Dr. 오 동 현

교정 전문의

미래를 생각한다면

지금부터 제대로

준비하자!

집장만

패밀리 프로텍션

모든걸 한번에!!

질병만 준비하는 상당

주택용자

모기지 리파이낸스 의료보험

생명보험 동상대출

나의노후? 케쉬아웃 리파이낸스

연금보험

모기지 프로텍션

보험 최적화 사고보험

모기지 & 종합보험

마이클 리 컨설팅

978.314.8818

2 Adams Place, Suite 410 Quincy, MA 02169

michael.lee@fairwaymc.com

mtgwithmike@gmail.com



매사추세츠 주에서 가장 많은 직원을 거느린 민간 회사이자 최대 규모의 의료 서비스 회사인 파트너스 헬스케어(Partners HealthCare)가 회사명을 변경한다

파트너스 회사 이름 바꾸기로 결정

매스 제너럴 브리검으로 변경 변경 비용 최소 1억 달러 예상

(보스톤=보스톤코리아) 정성일 기자

자= 매사추세츠 주에서 가장 많은 직원을 거느린 민간 회사이자 최대 규모의 의료 서비스 회사인 파트너스 헬스케어(Partners HealthCare)가 회사명을 변경한다. 25년 동안 유지했던 파트너스라는 이름 대신 새로 사용할 이름은 매스 제너럴 브리검(Mass General Brigham)이다.

파트너스가 회사 이름을 변경한 가장 큰 이유는 파트너스의 최대 자산인 두 병원, 매사추세츠제네럴 하스피탈과 브리검 앤 위민스 하스피탈의 이름을 반영하기 위한 것이다. 파트너스 경영진들은 새로운 회사명을 두고 몇 달 동안 고심한 끝에 지난 27일 새로운 회사명을 발표했다

파트너스의 최고 경영자인 앤 클리반스키 박사는 보다 통합적인 의료 시스템을 위해 전략적으로 회사명을 변경한다고 직원들에게 설명했다. 클리반스키 박사는 “우리가 제공하는 의료 시스템과 우선 사항들을 위한 공통된 비전을 가지고 앞으로 나아가기 위해 우리는 회사 이미지를 새롭게 하고 세계 수준의 의료 센터라는 명성을 다져나갈 것이다”라며 “직원들과 환자들, 외부 마케팅 전문가들의 조언을 바탕으로 우리는 파트너스에서 매스 제너럴 브리검으로 전환하는 과정을 시작할 것이다”라고 밝혔다.

파트너스는 매스 제너럴과 브리

검 하스피탈, 두 병원의 이름은 계속 사용할 예정이다. 그러나 다른 지역에 있는 파트너스 소속 중소규모 병원들의 이름을 변경할지 유지할지는 아직 확실하게 정해지지 않았다.

파트너스가 회사 이름을 변경하는데 필요한 비용은 최소 1억 달러로 추산된다. 병원 건물과 차량, 이메일 주소, 웹사이트, 병원 요금 청구서 등 파트너스라는 이름이 들어있는 것은 모두 새로운 이름으로 바뀌어야 하기 때문이다.

이미 파트너스는 의료 서비스에 지나치게 높은 비용을 부과한다는 지적과 함께 너무 공격적으로 확장을 하고 있다는 비난을 받아왔다. 이번엔 회사명을 변경하는데 필요한 비용이 환자들의 의료비 부담증가로 이어질 수 있다는 우려의 목소리가 높아지고 있다.

jsi@bostonkorea.com

대선 후보 부티지지 존재감 두각 전국 여론조사 2위 '경충'

전문가 "부티지지 상승은 워런 추락의 반작용"

(서울=뉴스1) 박혜연 기자

= 최근 미국 전국구 여론조사에서 민주당 대선 경선 주자가운데 피트 부티지지 인디애나주(州) 사우스벤드 시장이 조 바이든 전 부통령에 이어 지지율 2위에 올라섰다. 반면 엘리자베스 워런(매사추세츠) 상원의원은 거의 절반 가까이 지지율을 상실한 것으로 나타났다.

26일 미국 쿨피팩대학이 지난 21~25일 미국 등록 유권자 1355명을 상대로 조사한 결과 바이든 전 부통령은 민주당 지지 유권자 574명 가운데 지지율 24%를 얻어 1위를 차지했다. 그 뒤를 이어 부티지지 시장이 16%를 얻어 2위가 됐다. 부티지지 시장의 지지율은 한 달 전에 비해 무려 6%포인트(p)가 오른 것이다.

반면 워런 의원의 지지율은 한 달 전 28%였던데서 이번 조사 결과 14%로 급락했다. 특히 그가 제시한 전 국민 의료보험 '메디케어올'이 재정상 실현 가능성이 없다는 비판을 지속적으로 받아왔던 탓이 크다는 분석이 나온다.

메디케어올 공약은 전반적으로 유권자들에게 인기가 없는 것으로 보인다. 이번 조사에서 응답자 가운데 36%만이 메디케어올 공약을 긍정적으로 평가



한 반면 52%가 부정적으로 평가한 것으로 나타났다.

이어 버니 샌더스(버몬트) 상원의원은 13%, 최근 공식 출마를 선언한 마이클 블룸버그 전 뉴욕시장은 지지율 3%를 얻는데 그쳤다.

정치전문매체 폴리티코는 "최근 아이오와·뉴햄프셔주에서 부티지지 시장 지지율 상승이 전국적으로 확대되는 것인지는 아직 판단하기 이르다"고 진단했다. 지금까지의 여론조사 결과 평균치를 보면 아직 부티지지 시장이 민주당 후보군 가운데서 4위를 기록하고 있기 때문이다.

팀 멀로이 쿨피팩대학 여론조사 분석가는 "바이든 전 부통령이 다시 선두로 올라섰지만 3자대결로 가는 양상이다"며 "부티지지 시장이 이 3강 안에 새로 진입했는데 이는 의료지원과 다른 쟁점에서 너무 진보적 입장을 취해 추락한 워런 의원에 대한 반작용"이라고 말했다.

hypark@news1.kr

드림 케이터링 DREAM CATERING

신선한 재료를 엄선한
정통 일식, 한식 및 중식
지금 경험하세요!



MR SUSHI, TD GARDEN 보스턴 셀틱스 VIP룸 일식, 신신마트, SUSHI YA 등에서 일하시는 20년 이상의 파트별 전문 요리사들이 일식, 한식, 중식을 예산에 맞게 정성을 다하여 준비해 드립니다.
매사추세츠 주의 엄격한 위생관리를 받는 정식 등록된 업체로서, 현재 보스턴 커플리에 위치한 THE COLONNADE BOSTON HOTEL을 비롯하여 HARVARD CLUB, WINCHESTER COUNTRY CLUB 외에도 소규모 회사파티, 학교, 학원, 각종 한인들 단체모임에 2001년부터 음식을 제공하고 있습니다.

문의전화: 781.308.2073(줄리 안)



SINCE 1987

MR. SUSHI
ARLINGTON



중, 트럼프 '홍콩인권법' 서명 맹비난

"국제법 위반이자 내정간섭...단호한 대항조치" 홍콩도 "시위대에 잘못된 신호 · 관계 훼손" 주장

(서울=뉴스1) 한상희 기자 = 중국과 홍콩 정부는 28일 도널드 트럼프 미국 대통령이 홍콩 시위대 지지 법안에 서명한 데 대해 "내정 간섭" "패권주의적 행태"라며 강하게 반발했다.

AFP·로이터통신에 따르면 중국 외교부는 이날 성명을 통해 "미국이 홍콩과 관련해 '독단적인(arbitrarily) 행동'을 계속한다면, 중국의 대항조치에 따른 모든 결과를 감수해야 할 것"이라고 위협했다.

이에 앞서 트럼프 대통령은 최근 의회를 통과한 홍콩인권법과 보호법에 서명했으며, 이들 법안은 곧바로 발효됐다.

'홍콩인권법'엔 △미국이 홍콩의 자치 수준을 매년 평가해 홍콩에 부여해온 경제·통상 특별지위를 중단할지 여부를 결정하고, △홍콩의 자유를 억압하는 인물의 미국 입국을 금지하는 등의 내용이 포함돼 있다.

또 '홍콩보호법'은 집회·군중을 통제하기 위한 최루탄·고무탄·전기충격기 등 장비를 홍콩에 수출하는 것을 금지하는 내용이다.

이들 법안은 홍콩 시위대에 대한 중국과 홍콩 정부의 강경 진압을 겨냥한 것이다. 그러나 중국 외교부는 이들 법안과 관련해 미국이 "패권주의 행태"를 보이고 있다고 비난했다.

중국 외교부는 이들 법안이 "극도로 가증스럽고(abominable), 절대



성조기를 두른 홍콩 이공대 반정부 시위대.

적으로 사악한(sinister) 의도를 숨기고 있다"면서 "미국은 사회질서에 혼란을 야기한 폭력범죄자를 지지하고, 홍콩의 안정을 파괴하고 있다. 미국은 국제법과 국제관계 기본 규범에 대해 심각하게 위반했다"고 거듭 비판하기도 했다.

홍콩 정부 역시 이날 트럼프 대통령의 법안 서명에 '극도의 유감'(extreme regret)을 표명했다. 홍콩 정부는 성명에서 "미국의 법안은 우리 내정을 방해하는 것으로 불필요하고 근거가 없다"며 "반(反)정부 시위대에 잘못된 신호를 보내고, 미국과 홍콩의 관계를 훼손할 것"이라고 주장했다.

홍콩에서는 지난 6월9일 100만명이 모인 대규모 송환법 반대 시위 이후 반년 가까이 반정부 시위가 이어지고 있다. 특히 이달 8일 첫 시위

시망자가 나온 데 이어, 11일 경찰이 쏜 실탄에 맞은 중상자가 발생하자 시위 양상이 한층 격렬해졌다.

이달 중순부터 1000명에 가까운 반정부 시위대가 도심 한가운데 이공대에 바리케이드를 치고, 크로스하버 터널에 잇달아 불을 지르면서 홍콩 전역이 사실상 무정부 상태에 빠져들기도 했다. 또 이달 14~19일엔 홍콩 내 모든 초·중·고등학교에 휴교령이 내려지기도 했다.

홍콩 시위가 시작된 6월 이후 5개월 동안 당국에 체포된 사람은 5800명에 이른다. 지난주에만 약 1100명이 체포됐다.

그러던 홍콩 시위는 이달 24일 구의원 선거가 야당인 민주 진영의 압도적 승리로 끝나면서 일단 소강상태로 접어든 상황이다.

angela0204@news1.kr



한숨 돌린 트럼프...美대법원 "납세자료 당장 안내도 된다"

8년치 납세자료 제출하라는 하원 소환장'유예' 판결 내년 1월이나 나올 듯...탄핵사유 추가는 어려워

(서울=뉴스1) 강민경 기자 = 도널드 트럼프 미국 대통령이 하원이 요구하고 있는 8년치 납세내역을 당장은 제출하지 않아도 된다는 미 연방대법원 결정이 나왔다.

25일 미국 정치전문매체 더힐과 약시오스 등에 따르면, 미 연방대법원은 트럼프 대통령에 대한 하원의 납세 내역 소환장에 대해 임시 유예 결정을 내렸다.

법원은 이 같은 결정을 내린 사유를 공개하지 않았으며, 내달 5일 정오까지 트럼프 대통령측에 정식 심리 요청서를 제출하라고 요구했다.

AP통신은 이번 사건에 대한 판결이 내년 1월 중순에나 나올 것으로 전망했다. 따라서 이는 민주당이 장악한 하원이 기존 계획대로 연말까지 트럼프 대통령에 대한 탄핵안을 표결한다면 트럼프 대통령

의 납세 내역을 문제삼아 탄핵사유를 확장할 수 없다는 것을 의미한다.

이 소송은 민주당 주도 하원 정무감독개혁위원회가 지난 4월 트럼프 대통령 측 회계법인 '마자스 USA'에 대통령의 지난 2011~2018년까지의 개인·법인 납세자료를 제출하라는 소환장을 발부하며 시작됐다.

앞서 실시된 1심과 2심은 모두 트럼프 대통령의 납세자료 제출이 '현직 대통령의 형사소추 면제 특권과 관련이 없다'는 이유로 8년치 납세 내역을 공개할 것을 명령했었다. 하지만 트럼프 대통령은 지난 15일 2심 판결에 불복해 연방대법원에 상고하며 소환장 집행을 막아달라고 요구했다.

pasta@news1.kr

Dry Cleaners for Sale ASAP

2 locations: Woburn and Westford, MA
- All equipment included

Contact: Ngoc_suong_Le@yahoo.com
978-758-6629

Price negotiable - urgent sale due to death in family



**뉴잉글랜드
한국학교**

www.ksneusa.org

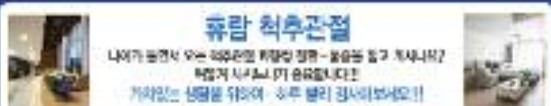
1975년 개교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사부문 교사 모집 & 등록 문의
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (아침일찍반: 8:30~9:25)

(508)523-5389

ksneusa@verizon.net
Koreanschool.ne@gmail.com

C/o Oak Hill Middle School
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

한차원 높은 의료서비스 휴람 의료관광을 이용해보세요!



관절 질환

퇴행성관절염, 인대파열, 연골손상, 오십견, 회전근개손상, 무지외반증, 족저근막염등등
다 시프스, 비드송, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염

척추 질환

디스크, 협착증, 측만증, 거북목증후군, 골절등등
다 시프스, 비드송, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염, 관절염

휴람 척추관절 (Hulam Spine Joint) - 휴람 척추관절은 휴람 척추관절의 혁신적인 치료법입니다!
시립대학병원 교수, 전문인사, 연세대학교병원 교수, 연세대학교병원 교수, 연세대학교병원 교수, 연세대학교병원 교수, 연세대학교병원 교수, 연세대학교병원 교수



형제 떡집



GRAND RE-OPEN
축재개업

영업 시간

딜리버리: 상황에 따라 결정됨
픽업: 상황에 따라 결정됨
주문: 일주일 내내

CEL: 978.343.6080
CEL: 978.407.9029

210 West Main St. Ayer, MA 01432

황운하 '하명'수사 · 유재수 무마...조국 민정실 화약고

검찰 동시 수사 2건 모두 배후 의혹 규명 관건, 청 인사+여 실세 연루 가능성...총선 앞 '파장'

(서울=뉴스1) 구교운 기자 = 검찰 수사의 칼날이 조국 전 법무부장관(54) 재직 당시 청와대 민정수석실을 향하는 모양새다. 서울동부지검이 유재수 전 부산시 경제부시장(55) '검찰무마' 의혹 수사를 본격화하고 있는 가운데 서울중앙지검은 황운하 대전경찰청장(57)의 '청와대 하명(下命)수사' 의혹에 관한 수사에 착수했다.

두 사건은 조 전 장관을 넘어 조 전 장관이 민정수석으로 재직했던 청와대의 인사들과 함께 여권 실세들로 향할 가능성을 배제할 수 없는 상황이라는 점에서 상당한 파장이 예고되고 있다.

27일 검찰 등에 따르면 서울중앙지검 공공수사2부(부장검사 김태은)는 최근 황 청장이 울산지방경찰청 재직 당시 이끌었던 자유한국당 소속 김기현 울산시장 비리 의혹 수사에 청와대 민정수석실의 입김이 작용했는지 여부를 살펴보고 있다.

당초 수사는 자유한국당의 고발장을 접수한 울산지검에서 진행됐는데 뒷선이 관여한 것으로 의심케 하는 정황이 발견됨에 따라 사안의 중대성을 감안해 서울중앙지검으로 사건을 넘긴 것으로 풀이된다. 사건을 배당받은 공공수사2부는 선거, 정치 관련 사건 담당 부서다.

울산경찰청은 지난해 3월 16일 울산시청 압수수색을 시작으로 김 시장에 대한 세 갈래 의혹에 대한 수사를 시작했다. 압수수색이 이뤄진 날은 6·13 지방선거를 3개월 앞둔 날이자, 한국당의 공천이 확정된 날이었다.

울산경찰청은 △김 시장 비서실

장의 복구 아파트 건설현장 레미콘 납품 의혹 △김 시장 동생의 복구 아파트 건설 관련 불법 계약 개입 의혹 △2013년 김 전 시장이 국회의원 시절 '조개기 후원금'을 받았다는 의혹 등 수사를 벌였다.

울산경찰청은 울산지검으로부터 세 차례 보완 수사 지시를 받고, '혐의 없음' 의견으로 송치하라고 지휘를 받았지만 선거를 한달 앞둔 5월 김 시장의 비서실장 등 3명을 기소 의견으로 송치했다. 김 시장의 동생도 기소의견으로 송치됐다. 하지만 이들은 올해 3~4월 검찰에서 무혐의 처분을 받았다.

수사가 진행되는 동안 치러진 선거에서 현직이었던 김 시장은 더불어민주당의 송철호 후보(현 울산시장)에게 패했다. 송 시장은 문재인 대통령, 고(故) 노무현 전 대통령과 함께 영남 지역에서 활동했던 인권변호사 출신으로 문 대통령과 가까운 사이로 알려졌다. 송 시장이 2012년 총선에서 울산 중구에 민주당(현 더불어민주당) 후보로 출마했을 당시 후원회장이 조 전 장관이었다.

울산지검은 울산경찰청이 청와대 민정수석실로부터 김 시장 관련 첩보를 전달받은 정황을 확인한 것으로 알려졌다. 당시 민정수석이 조 전 장관이었다. 경찰청은 이날 "김 시장 관련 첩보를 경찰청에서 울산경찰청으로 하달했다"면서도 첩보 입수 경위에 관해선 "검찰에서 수사 진행중인 사안으로 구체적인 답변을 해드릴 수가 없다"고 밝혔다.

현행 법령에 따르면 민정수석실 산하 특별감찰반은 행정부 고위공



금융위원회 재직 당시 업체들로부터 금품을 받은 혐의를 받고 있는 유재수 전 부산시 경제부시장(55)이 27일 서울 송파구 동부지법에서 열린 구속 전 피의자 심문(영장실질심사)에 출석하고 있다.

무원에 대한 감찰 권한을 가졌지만 선출직 공무원에 대한 권한은 없다. 청와대가 선거에 영향을 미칠 목적으로 야당 후보에 대한 첩보를 생산해 '표적수사'를 지시한 것으로 확인될 경우 관여자의 범위에 따라 내년 총선에 미칠 파급력이 상당할 전망이다.

황 청장은 이날 페이스북을 통해 "울산경찰은 경찰청 본청으로부터 첩보를 하달 받았을 뿐"이라며 "그 첩보의 원천이 어디인지, 첩보의 생산경위가 어떠한지는 알지 못한다"고 주장했다.

청와대는 "김 시장 관련 비위 혐의에 대해 청와대의 하명수사가 있었다는 언론 보도는 사실무근"이라며 "청와대는 비위 혐의에 대한 첩보가 접수되면 정상적 절차에 따라 이를 관련 기관에 이관한다. 당연한 절차를 두고 마치 하명수사가 있었던 것처럼 보도하는 것에 유감을 표한다"고 밝혔다.

지방의 한 부장검사는 "청와대에서 첩보를 생산했을 경우 특별감찰반이 불법 사찰을 한 게 되고, 경찰이 생산한 보고를 청와대가 받았을 경우 정보경찰이 선출직 공무원을 사찰해 청와대에 보고한 것으로 볼 수 있다"고 지적했다.

유 전 부시장에 대한 수사 역시 조 전 장관 근무 당시의 청와대 민정수석실을 향하고 있다. 서울동부지검 형사6부(부장검사 이정섭)는 유 전 부시장의 뇌물수수 사건을 수사하는 동시에 검찰무마 의혹에 관한 수사를 진행하고 있다.

감찰무마 의혹은 2017년 유 전 부 시장이 금융위원회 금융정책국장을 지내면서 업체 관계자들로부터 차량 등의 편의를 받거나 자녀 유학비 또는 항공권을 받은 의혹이 있다는 내용의 첩보가 접수돼 청와대 민정수석실 특별감찰반이 감찰에 나섰다. 뒷선 지시로 감찰이 중단됐다고 폭로하면서 시작됐다는 내용

이다. 당시 민정수석 역시 조 전 장관이었다.

검찰은 최근 이인걸 전 청와대 특별감찰반장에 이어 박형철 청와대 반부패비서관도 참고인 신분으로 비공개 소환조사했다.

유 전 부시장의 비위를 조사했던 전직 특감반원들과 조국 전 민정수석실 보고라인 상의 핵심 인물들이 검찰 조사에서 "당시 감찰 중단에 뒷선 압력이 있었다"는 취지의 진술을 내놓은 것으로 전해지면서 법조계는 검찰 수사의 칼날이 어느 선까지 향할지 주목하고 있다.

조 전 장관의 민정수석 재임 당시 관련 의혹 수사가 본격화되면서 서울중앙지검 반부패2부(부장검사 고형근)가 진행하던 조 전 장관의 가족 비리 수사는 속도를 조절하는 모양새다. 검찰은 지난 14일과 21일 일주일 간격으로 조 전 장관을 비공개 소환조사했다.

kukoo@news1.kr



SMART DENTAL



"전문적인 치료, 진실된 치료, 진심을 담은 치료, Smart Dental이 추구합니다"



JEONG LEE, D.M.D., M.M.Sc., Ph.D.

원장 이정숙

- 서울대학교 치의학대학원 1990년 졸업
- 서울대학교 치의학대학원 박사학위 2000년 취득
- 서울부부치과원장 1994년-2006년
- Tufts School of Dental Medicine 2009년 졸업
- Harvard School of Dental Medicine 보철과 2012년 졸업

SMART DENTAL

452 Pleasant St., Malden MA 02148

Office: 781 322 4914

Fax: 781 605 3797

Email: maldensmartdental@gmail.com



Malden Center역에서
걸어서 10분, 차로 5분 거리



BURLINGTON WEEKLY SALE NOV. 29th - DEC. 5th, 2019

CUSTOMER SERVICE
Customer_care@hmart.com
TOLL FREE T. 877.427.7386
For events, coupons & exclusive deals, subscribe at www.hmart.com, and visit our Facebook, Twitter, Pinterest & Instagram to stay up to date on special offers!



NEW RESTAURANT PARTNERS WANTED
Have a great idea for a restaurant, we have the perfect busy location for you.
음식점으로 성공창업을 원하신다면 지금 연락주세요! **CONTACT** me@hmart.com



BEEF KIMCHI STEW

BRINGING TOGETHER HIS FAVORITE CHOICE OF MEAT AND THE CLASSIC KOREAN KIMCHI STEW, JASPER LEE SHOWS US HIS BEEF KIMCHI STEW!

추운 겨울날씨에 잘 어울리는 깔끔하게 얼큰한 소고기 김치찌개를 H마트와 함께 만들어보세요!

GET READY TO FEAST! HOLIDAY SPECIAL SALES ARE HERE! H마트와 함께 추수감사절

Tis the Season for Holiday Feasts! H Mart is Your #1 Holiday Helper! Bring new ideas to your Thanksgiving today! 연휴를 준비하세요!

Follow us @hmartofficial H M A R T M A I D : @hmart_ma

FRI/SAT/SUN ONLY 금, 토, 일 한정판매 Washington Fuji Apple Premium 왕심원 후지사과 프리미엄 \$1.49 lb.	FRI/SAT/SUN ONLY 금, 토, 일 한정판매 Kabocha 단호박 \$0.79 lb.	FRI/SAT/SUN ONLY 금, 토, 일 한정판매 Pomegranate 석류 \$2.49 ea.	FRI/SAT/SUN ONLY 금, 토, 일 한정판매 ZESPRI SunGold Kiwi 제스프리 선골드 키위 1 lb./pkg. \$3.99	PRODUCT OF KOREA Korean King Oyster Mushroom 한국산 새송이 버섯 10.58oz./pkg. \$1.99
SOONYEOWON Tofu 수녀원 두부 Soft/Silken/Firm 14-16oz./pkg. \$1.29	Oriental Sweet Potato Medium 코이모 고구마 \$1.99 lb.	PRODUCT OF KOREA Korean Enoki Mushroom 한국산 팽이버섯 7.05oz./pkg. \$0.99	Clementine 클레멘타인 3 lbs./bag \$4.99	Packed Garlic 팩마늘 5cmt/pkg. 2\$3 pkg./for

MEAT at unbeatable low prices		SEAFOOD at shockingly low prices	
FRESH Beef Heel Meat 사태 \$6.99 lb.	FRESH Boneless Pork Loin 돈가스용 돼지고기 \$4.99 lb.	FROZEN Head-on Patagonian Pink Shrimp 10-20's 자연산 홍새우 \$6.99 lb.	FROZEN Swai Fillet 스파이 필렛 9-11oz. \$4.99 lb.
FRESH Chicken Wing 닭 날개 \$2.49 lb.	FROZEN Beef Bones 사골 \$1.29 lb.	FROZEN TONGTONGBAY Dried Anchovy 8oz./pkg. 통통배 다시멸치 \$6.99	FROZEN SUHYUP Seaweed Fulvescens 7.5oz./pkg. 수협 장흥군 매생이 \$3.99
FROZEN Sliced Pork Single Belly for BBQ 바베큐용 냉동 삼겹살 \$5.99 lb.	FROZEN Marinated Boneless Chicken Thigh 양념 닭 사태 \$2.99 lb.	FROZEN Pollack Roe 동태알 \$7.99 lb.	FRESH Salmon Steak 연어 스테이크 \$6.99 lb.

GET SMART AND SAVE MORE & BIG.

NEW CROP HARU HARU Medium Grain Milled Rice 하루하루 마이 쌀 15 lbs. \$10.99	CHUNGJUNGONE Gochujang 청정원 오푸드 순창 100% 현미 태양초 찰 고추장 \$12.99 6.6 lbs.	NISHIMOTO Sekka U.S. No.1 Extra Fancy Premium Medium Grain Rice 세가 쌀 \$9.99 15 lbs.	CJ Cooked White Rice CJ 햅반 \$12.99 7.4oz. x 12ea. /box	NONGSHIM Shin Ramyun (Noodle Soup) 농심 신라면 \$10.99 4.2oz. x 16ea. /box	FOODCELL Vermicelli Asian Style Starch Noodles 푸드셀 궁중당면 (골드) \$2.99 1.5 lbs.	SHIRAKIKU Japanese Style Noodles Sanukiya Udon 시라키쿠 사누끼아 우동 \$3.99 8.8oz. x 5pcs /pkg.
HAIOREUM Citron Tea with Honey 해오름 생크림하고 맛있는 유자차 \$4.99 2.2 lbs.	I WANT Bath Tissue 아이원트 화장지 \$9.99 20rolls /pkg.	SHIRAKIKU Canned 100% Pure Sesame Oil 시라키쿠 참기름(캔) \$9.99 56fl.oz.	THREE CRABS BRAND Fish Sauce 삼개 순멸치 액젓 \$3.99 24fl.oz.	HAIO REUM GOMPYO Wheat Flour 해오름 고포표 중력다목적용 밀가루 \$3.99 5.5 lbs.	DONGWON Canned Light Standard Tuna 동원 라이트 스탠다드 참치 통조림 \$7.99 5.3oz. x 4cans/pkg.	HAIOREUM Dumplings 해오름 만두 \$4.99 Veg./Fried/Kimchi 2.65 lbs.

JINGA
EST. 1982

오늘 만든 생 떡국떡

FRESH SLICED RICE CAKES

Made Today. Gone Tomorrow.

10배 이상 쫄깃한 식감,
100% 천연재료, 매일 생산
10 times chewier, 100% natural ingredients, produced daily

CALBEE Fruga Fruit & Granola 칼비 프루그라 \$5.99 17oz.	GLICO Pocky Uji Matcha 글리코 포키 우지마차 \$2.99 3.54oz.	Frying Rack 돈가스 반달/사각 망 Rectangle/Half Moon 210 x 110 x 50mm \$2.99 ea.	ZOJIRUSHI Fish Roaster 조지루시 생선구이 EF-VP40HM \$139.99 Metallic Gray	KOTO 3-tier Electric Food Steamer 고토 3단 찜기 \$24.99 ea.
--	--	--	--	---

BURLINGTON
3 Old Concord Rd,
Burlington,
MA 01803

본 세일 광고는 BURLINGTON지역에만 해당됩니다. *편집상 오자나 탈자가 있을 수 있습니다. *각 매장 상황에 따라 상품의 판매 수량과 세일 가격 등이 변경 및 제한될 수 있으며, 조기 품절 될 수 있습니다. *BOX세일 아이템을 제외한 모든 세일 아이템은 BOX단위로 판매하지 않습니다. *H마트에서 크레딧 카드를 이용하실 수 있습니다. This ad only pertains to our Burlington locations. During the editing process, there may be mistypes/misprints. Each location may be subject to limited availability, as well as their sale prices. Some products may be sold out. If a product is not listed as a boxed sale item, it cannot be purchased as a boxed sale item. All H Mart locations accept all major credit cards.



경험과 전문성으로
여러분의 소중한 자산을
책임지겠습니다



OUR AGENTS



나 원 태
617.642.3156
won@bostonpremierrealty.com



제이슨전
617.642.5670
jason@bostonpremierrealty.com



신 보 경
508.361.6064
boshin@bostonpremierrealty.com



줄리 전
978.494.2043
julie@bostonpremierrealty.com



크리스틴 손
773.968.2651
christine@bostonpremierrealty.com



Ritika Chopra
617.697.1191
rchopra@bostonpremierrealty.com



이 준 균
617.543.5728
jun@bostonpremierrealty.com



차 민 영
651.402.5194
minyoung@bostonpremierrealty.com



이 현 주
401.935.3397
hyunju@bostonpremierrealty.com



최 은 경
781.690.4389
chrischoi@bostonpremierrealty.com



박 혜 원
617.447.0591
nikkiepark@bostonpremierrealty.com



비비안 유
617.935.2713
vivian@bostonpremierrealty.com

WWW.BOSTONPREMIERREALTY.COM



경험과 전문성으로
여러분의 소중한 자산을
책임지겠습니다

FEATURED LISTINGS



● 세탁소 매매

보스톤남쪽, 타운센터에 위치한
Full Plant, 안정된 고객과 매상,
소유주 은퇴, 하이드로카본.

Asking \$300,000



● 커머셜 빌딩

보스톤 북쪽 시티에 위치,
메인스트리트 선상,
주요 체인점들 주변,
5 Units 리테일 스토어
식당, 세탁소, 이발소 테넌트

Asking \$825,000

LISTINGS



● 커머셜 건물

보스톤 북쪽에 위치, 1층 식당
2&3층 Residential 아파트,
월 렌트 인컴 \$5,500
Property 텍스 저렴

Asking \$650,000



● 싱글하우스 매매

학군 좋은 타운 앤도버에 위치
필립스아카데미 5분거리,
Colonial 스타일,
3700 Sq.ft.
Full Finished 지하실,
사우나시설

Asking \$674,000



● 리테일 가게 매매

대형 아시아인 슈퍼마켓내에 입점
연중무휴로 바쁜 가게, 안정된 고정 매출
업종 변경 가능

Asking 가격 문의 바람



● 네일샵 매매

트래픽 많은 좋은 위치, 넓은 전용 주차장
확보된 고객과 안정된 직원들

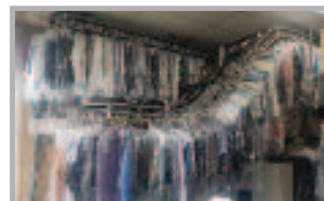
Asking \$110,000



● Take Out Seafood 튀김 가게

보스톤 환승 스테이션 위치, 독점 상권
종일 바쁜 가게, 매상 50% 순수익,
연매상 \$300,000이상

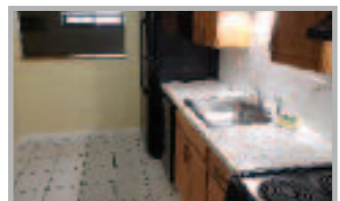
Asking \$150,000



● 세탁소매매

보스톤북쪽에 위치, Full plant 세탁소
안정된고객과매상

Asking \$165,000



● 아파트 렌트

Winthrop 위치, 로건공항과 보스톤 10분거리
저렴한 렌트비, 주차 2대 가능, 수영장 시설
2 Beds & 1 Bath

Asking 월 \$1,800 (네고 가능)



● 네일샵 매매

높은 매상과 안정된 고객층
고급스런 인테리어
최상의 비즈니스 투자

Asking \$320,000



● 커피샵 매매

보스톤 북쪽 타운, 연매상 20만불 이상
확보된 단골 고객, 부담없는 렌트비
1200 sq.ft.

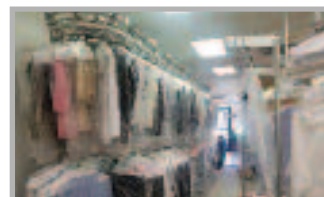
Asking \$120,000



● 드랍오프 세탁소

보스톤 북쪽
교통량 많은 메인 스트리트에 위치
안정된 고객층

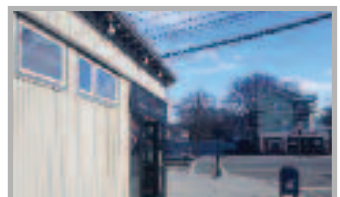
Asking \$40,000



● 드랍오프 세탁소

보스톤 남쪽, 좋은 위치, Tailoring 수요 높음
대형 미국 체인점 주변
안정된 인근 여러 타운의 고객 확보

Asking \$50,000



● 세탁소 단독건물 매매

보스톤 인근에 위치, 안정된 매상,
좋은 위치 및 개발중인 Complex 인근에 위치

Asking \$1,095,000

여야, 나경원 '북미회담 자제'에 맹폭 "국가 망신 · 매국"

(서울=뉴스1) 박기호 기자, 이우연 기자 = 자유한국당을 뺀 여야는 28일 미국 측에 '총선 전 북미정상회담 자제'를 요청한 나경원 한국당 원내대표를 향해 맹폭을 퍼부었다.

이해찬 더불어민주당 대표는 이날 오전 국회에서 열린 국회혁신특별위원회에서 "어제 (나 원내대표 관련) 기사를 보고 제 눈과 귀를 의심했다"며 "상상도 할 수 없는 일"이라고 말했다.

이어 "의석 몇 개를 위해 국민의 열망인 한반도 평화를 막아선 일을 성과랍시고 얘기하는 건 그들이 바로 '반평화세력'이며 선거 승리를 위해선 국가 안위도 팔아먹는 매국 세력이 아닌지 묻고 싶다"고 했다.

이 대표는 또 "미국 당국자에게 그런 말을 했더니 국가적 망신"이라며 "할 말이 있고 안할 말이 있다. 이런 것도 분간 못하는 분이 제1야당의 원내대표라는 것이 참으로 부끄럽기 짝이 없는 일"이라고 했다.

그러면서 "나 원내대표는 즉각 국민 앞에 사과하고 한국당은 나 원내대표에게 특단의 조치를 취해야 할

것"이라고 촉구했다.

오신환 바른미래당 원내대표는 이날 오전 국회에서 기자들과 만나 "북미회담은 국가적으로 중요한 문제"라며 "(만약 발언을 했다면) 회담은 회담이고 총선은 총선인데 이를 고려해서 개최 여부를 판단해달라고 하는 것은 말이 안된다"고 했다.

심상정 정의당 대표는 상무위원회에서 "나 원내대표가 초당적 외교를 하러 (미국에) 간 줄 알았더니 미국 측에 한국당 선거 도와달라고 간 것이냐"며 "상상을 초월하는 제1야당 원내대표의 탈선은 절망스럽다"고 했다.

심 대표는 "국민께 사죄하고 즉각 (원내대표 직을) 사퇴하길 바란다"고 비판했다. 그는 "제1야당의 원내대표가 국익을 위해 노심초사해야 할 외교전선에서 오히려 국익을 위협하고 국민을 모욕한 데 대해서는 정치적 책임을 져야 한다"고 강조했다.

윤소하 원내대표도 "한국당은 확실히 한국 국적 정당으로 보기에는



나경원 자유한국당 원내대표.

무리가 있는 듯하다"고 언급했다.

박주현 민주평화당 수석대변인은 이날 오전 논평에서 "총선 유불리를 위해서 한반도 평화를 위협에 빠뜨리려는 행위로서 규탄받아 마땅하다"고 말했다.

그는 "선거 때만 되면 총풍사건 등 북풍으로 국민의 불안감을 조장하고 한반도평화를 위협하던 한국당 전신정당의 행태에서 한 치도 벗어나지 못했다"고 지적했다.

대안신당(가칭) 소속 최경환 의원은 창준위 상임위원회 회의에서 "

한반도 비핵화라는 민족의 명운이 걸린 과제를 두고 선거 때는 북미정상회담을 중단해야 한다는 논리는 어디서 나온 것이냐"며 "이는 1997년 대선 때 북한에 총을 쏘달라고 요청한 (총풍) 사건과 다를 바 없다"고 했다.

그는 "나라는 어떻게 돼도 상관없이 선거에 유리한 환경만 조성하면 된다는 아주 못된 버릇이고 정략"이라며 "당장 국민에게 사과하고 말을 거둬들이라"고 요구했다.

앞서 나 원내대표는 전날 국회에

서 열린 비공개 의원총회 중 지난 20일 미국을 방문했을 때 스티븐 비건 미 국무부 대북특별대표에게 선거에 영향을 줄 수 있으니 총선이 열리는 내년 4월을 전후로 북·미 정상회담을 개최하지 말아 달라고 요청했다고 말했다고 한다.

다만 그는 이후 입장문에서 "올해 방한한 미 당국자에게 그런 우려를 전달한 바 있다"면서도 이번 방미 때 그런 요청을 한 사실이 없다고 주장했다.

goodday@news1.kr

황교안 세브란스 병원 긴급이송...의식회복, 위험한 고비 넘겨

"눈을 뜨고 알아보는 정도로 기초적 회복은 된 상태" 나경원 "야당 대표가 단식하는데 문재인정권은 반응도 없어"

(서울=뉴스1) 박기호 기자, 이형진 기자 = 황교안 자유한국당 대표가 27일 단식 8일만에 병원에 긴급이송됐다.

황 대표는 이날 밤 11시쯤 서울 서대문구 신촌 세브란스 병원으로 긴급이송됐다. 황 대표는 단식 8일차를 지나면서 소변에서 단백뇨가 나오는 등 건강 상태가 매우 안 좋았던

것으로 알려졌다.

당 관계자에 따르면 황 대표의 배우자인 최지영씨가 황 대표가 반응이 없자 급하게 당 관계자들에게 연락해 의료진을 불렀다고 한다. 의료진은 황 대표의 상황을 파악한 후 급차를 불러 병원으로 이송했다.

병원으로 긴급이송된 황 대표는 일단 위험한 고비는 넘긴 것으로 전

해졌다.

김명연 한국당 수석대변인은 신촌 세브란스 병원에서 기자들과 만나 '황 대표의 상태가 갑자기 안 좋아진 거냐'는 기자들의 질문에 "조용히 계시길래 일상적으로 시간이 지나가는가보다 했는데 너무 오랫동안 인기가 없고, 세계 자극을 해도 반응이 없고 해서 바로 응급차에 연락

해 (병원으로) 이송했다"고 말했다.

황 대표는 응급실에서 일반병실로 옮겨질 때만 해도 의식을 찾지 못했지만 이후 회복했다고 한다.

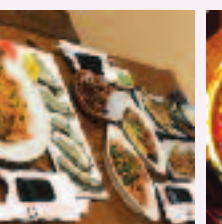
김 수석대변인은 "백박수, 심장 등 기초검사를 했는데 다행히 정상은 아니지만 정상치까지 회복을 조금 기대하는 과정"이라며 "위험한 고비 넘었지만 뇌에 부종 상태 이르

는지는 결과를 지켜봐야 할 듯하다"고 전했다. 그는 "의식은 회복했는데 눈을 뜨고 알아보는 정도로 기초적 회복은 된 상태"라며 "저혈당 등의 문제 때문에 좀 더 지켜봐야 되는 상태"라고 설명했다. 황 대표의 곁에선 배우자인 최씨와 일부 의원들이 함께 있다고 한다.

goodday@news1.kr

엘프가 선정한 BOSTON BEST SUSHI

오빠 스시와 함께!



사시미만 생각날때: 우럭, 광어, 도다리 각 \$60 (스끼다시 3종류 제공)
회덮밥, 한치회무침, 생선쌈 매운탕도 강추!

★
확장
오픈
★

더 넓은 공간에서
맛있게 즐기세요!

한국식 회정식:

4인이상 \$40/1인, 3인 각 \$50, 2인 각\$60

사시미와 매운탕, 스끼다시, 생굴, 성게알, 대합, 생선찜, 아구간, 참치초밥, 불마끼, 참치타다끼, 방머묵살구이, 새우튀김, 열빙어튀김, 오징어튀김, 스킨 버터구이, 해물라면, 아이스크림

한국식 회정식을 즐기세요!

yelp BOSTON BEST SUSHI!

OPPA SUSHI

617.202.3808

185 Harvard Ave, Allston, MA 02134

재미한국학교 뉴잉글랜드 지역협의회 주최

제 18 회 뉴잉글랜드 어린이 동요합창제에 여러분을 초청합니다!

감사와 축하의 계절을 맞아 2세들과 학부모 및 교사가 한 자리에 모여
아름다운 동요와 율동 및 축하공연으로 멋진 발표를 준비합니다!
모두 오셔서 멋지고 즐거운 순간을 함께 하시길 소망합니다!



일시: 2019년 12월 7일 오후 2시부터
장소: 보스턴 한국학교(보스턴 한인교회)
32 Harvard St., Brookline, MA 02445

후원단체: 보스턴 총영사관, 재외동포재단, NE한국학교 협의회/이사회, NE시민협회, 보스턴 민주평통, NE과기협회,
보스턴한미예술협회, 보스턴코리아

NE협의회 회원교: 그린랜드 한국학교, 내슈아 한마음한국학교, 뉴잉글랜드 한국학교, 러minster 한국학교, 로드아일랜드 한인학교,
로드아일랜드 중앙교회 한글학교, 메인 한글학교, 밀알 한국학교, 보스턴 장로교회한국학교, 보스턴감리교 한국학교,
보스턴 천주교한국학교, 보스턴 한국학교, 북부보스턴 한국학교, 성요한 한국학교, 앰허스트 한국학교, 우스터 한국학교,
푸르외 한글학교



재미한국학교 뉴잉글랜드 지역협의회



크라우저 & 서 로펌

MIAMI • BOSTON • D.C.
이민법/개인상해법 전문

- ✓ 전문인력 취업비자(H-1B)
- ✓ 주재원 비자(L-2)
- ✓ 특기자 비자(O-1, P-1)
- ✓ 단기연수원비자(H-3)
- ✓ 취업이민
- ✓ 교수/연구직 이민
- ✓ 투자비자(E-2)
- ✓ 투자이민(EB-5)
- ✓ 가족초청이민
- ✓ 시민권 신청
- ✓ 주방재판
- ✓ 개인상해(교통사고)



► BOSTON Office Tel. 617-566-7979

1309 Beacon Street Suite 300 Brookline, MA 02446 Fax. 617-566-7982

▪ Email : info@stevesuh.com ▪ 홈페이지(국문/영문/중문) : stevesuh.com / suhlawyer.com

► MIAMI Office ▪ Tel. 305-372-7776 ▪ 28 W Flagler St Suite 330 Miami, FL 33130

성 앙투안 다블뤼 보스턴 한인성당
St. Anne de Caplan Parish of Boston, MA

주일 미사 (Sunday)
오전 9시 45분 (English)
오전 11시 (Korean)
오후 4시 30분 (Korean)

평일미사
(화) 오전 10시 30분
(목) 오후 7시 30분

고백성사
미사 시작 30분전

예비신자 교리반
9월에 시작합니다.

45 Ash St. Newton MA 02466 / 617-558-2711
stadparish@gmail.com / stdaveluychurch.org
www.facebook.com/stdaveluy

하나님을 기뻐하는 교회 삶을 노래하는 교회

나사렛사람의교회
KOREAN CHURCH OF THE NAZARENE

주일예배 오전 11시

“하나님은 가까이 계시합니다.
나사렛사람의교회도
가까이 있습니다.”

900 Main Street
Reading, MA 01867
보스턴 북쪽
I-95 Exit 38B
(Rt. 28N)로 나와서
2 마일 왼쪽에 있습니다.
Tel. 781.439.1840

www.npeople.org
담당목사 유 경 열

HANN DYMAN ANDY **핸디맨 앤디**

플러밍, 변기, 욕조, 전기
상가, 가정집, 신, 증축
목수일, 마루, 타일 etc.
식당 후드팬,
식당 장비 수리

상담문의 **508.381.9519**
508.685.7688

초이스 간판

간판 및 사인
LED Sign, Channel Letter,
Truck Lettering, Banner,
Poster, Window Lettering,
Car Sign, All Types of Signs.

617.470.1083
choisigns@yahoo.com

성경대로 믿으며
성경대로 가르치고
성경대로 실천하는 교회

사랑제일교회
LOVE FIRST
PRESBYTERIAN CHURCH

담임 목사: 권종삼
Faith Theological Seminary, M Div.
New York Univ. M.E.
한양대학교 대학원
한기총 대한예수교장로회 미주노회 소속

교회 예배 안내	
주일 예배	오후 2시
주일 학교	오후 2시
전도인 공부	오후 4시
화요 공부	오후 7시
수요 예배	오후 7시
구역 예배	각 구역별

* 모든 예배는 영어로 동시 통역됩니다.
All services are translated in English simultaneously

461 King St. Littleton, MA 01460 Tel: (978) 696-3293, (978) 844-2404
www.lovefirstchurch.com

보스턴 서부 장로교회
Boston-West Korean Presbyterian Church

어머님 마음 같은 교회

주일예배: 오후 2시	주일학교: 오후 2시
종교동부: 오후 2시	대학부모임: 주일 12시
금요기도회: 오후 8시	구역모임: 구역별로

담임목사: 김학수
www.bostonwestchurch.org

657 Boston Post Road, Weston, MA 02493
교회: 781.894.3958 목사관: 617.969.5809

우스터한인연합감리교회

예수님을 알고
그를 알리자

<예배시간>
주일: 오전 10:30
주일학교: 오전 10:30
금요기도회: 오후 7:30
새벽기도회: 오전 6:00(화~금)
우스터한국학교: 토 9:30~12:30

114 Main St. Worcester, MA 01608
Fax: 508.799.4488
http://workmc.org

담임목사: 김현태
617.780.4178

사업의 시작은

이경해 부동산

Tel 800.867.9000
Cell 508.962.2689

email: kayleebrokers@aol.com
www.leebrokers.biz

4989 부동산 매개는

BH HS 버크셔 해서웨이
BERKSHIRE HATHAWAY

617-969-사구팔구

www.bhh-sneprime.com

보스턴 봉사회

의료보험안내
무료세금보고

Tel. 508-740-9188

‘성령 안에서 하나되는 교회’

하나님과 나 사이에 죄로 인해 막혔던 담을 예수님이 무너뜨리셨습니다.
그 사랑으로 우리도 서로 사랑하며, 그리스도의 몸된 교회를 이루었습니다.
겸손.. 온유.. 인내.. 사랑.. 용납.. 부끄럼에 합당한 삶을 살아야겠습니다.

여러분을 초대합니다.

금요찬양예배 저녁 8:00
주일예배 오전 10:00

주일 예배 오전 10:00
주일학교, 유스 예배 오전 10:00
금요찬양예배: 금 오후 8:00
새벽예배: 월-금 오전 5:30, 토 오전 7:00
청년모임 주일오후 12:30
속회모임 수 - 주일 속회별
중보모임 화,목 오후 8:00, 주일 오전 9:30
성경공부 주일 오후 12:30, 수 오전 9:30, 금 오후 9:30

비전 교회
80 Mt. Auburn St., Watertown, MA 02472 Tel: 617.744.9557
www.gracevisionumc.org

UMS
신용카드결제 전문 기업 SINCE 1994

**15년동안 한인 비즈니스의
크레딧 카드 솔루션을 책임져 왔습니다.**

전문성과 기술력으로
탁월한 한국어 서비스를 제공하는 **UMS**

flex 247 UP SOLUTION

UMS는 뉴저지에 본사를 둔 카드결제 전문회사로서 미 전역에 서비스를 제공하고 있습니다.
FlexGift 기프트카드 프로그램, 자회사 UP Solution을 통한 POS 시스템, 모바일 결제 시스템 등
필요한 모든 제품과 서비스들을 제공, 최적의 환경에서 비즈니스를 하실 수 있도록 돕습니다.

이선호
UMS 보스턴지사 공식딜러
781.266.7245
617.820.4833



Happy Holidays

BLACK FRIDAY sale

이쁜 우산 또는 미니 담요 증정

3 Old Concord Rd. Burlington, MA (H 마트 안)

LG 화장품
\$75 이상 구입시 (쿠폰 지참)

Exp. Date: Nov. 22 - Dec. 31

COCO 화장품이 뜻깊은 연말연시, 마음을 다해 준비 했습니다



로얄 안티에이징
자생의 힘으로 왕후의 피부를

비첩 자생 에센스



Cheongidan Whahyun 6pcs \$680



Secretion Essence 20ml (10 Value)
Cheongidan Whahyun 6pcs (GWP \$110 Value)

Biyeop Ja Saeng Essence 10th Edition 90ml \$200



Intense Foam (\$40 Value)

Jinyulhyang Jinyul 3pcs \$220



Intense Cream (\$40 Value)

Cheongidan Whahyun 4pcs \$220



Cheongidan Whahyun 4pcs (GWP \$110 Value)

The First Geniture Firstage \$560



The First Geniture Ampoule 20ml (20 Value)
The First Geniture Gel Cream 50ml (50 Value)

The First 4pcs special \$180



The First Geniture Ampoule 20ml (20 Value)

Age Recovery Special 4pcs \$115



Age Recovery Serum (20 Value)

Miracle Moisture 4pcs \$120



Miracle Moisture Ampoule 20ml (20 Value)
Miracle Moisture Foam 20ml (20 Value)

3 Old Concord Rd. Burlington, MA (H 마트 안)

미신적인, 너무나 미신적인

처음에는 눈에 들어오지 않았다. 12A란 특이한 번지가 그냥 우연히 끼어있나 싶었다. 그렇지만 나열된 숫자들의 기묘함이 곧 눈에 띄었다. ...11, 12, 12A, 14, 15, ... 왜 12A란 특이한 번지가 있는 걸까? 13은 왜 없을까? 여기에 생각이 미치지 퍼뜩 떠오르는 생각. 아하, 미국인들이 13을 기피하는구나.

숫자 13이 기피의 대상이 된 것은 정말 비과학적이다. 어느 금요일에 주식이 폭락했는데 마침 그날이 13일이었다고 한다. 그래서 탄생한 것이 이른바 Black Friday '검은 금요일'이다. 서양에서 재수 올 불은 날의 대명사이다. 모든 것을 합리성과 과학성으로 재단하는 앵글로 색슨의 나라에서 벌어지는 일치고는 참으로 묘하다.

어디 서양인들뿐인가. 한자문화권에서는 죽을 死자와 발음이 같다고 해서 엘리베이터에서 4층을 F층으로 표기하거나 아예 4층 대신 5층이라 표기하기도 한다. 4층이 없는 건물들. 엄밀히 말하면 존재하는 4층을 존재하지 않는 것처럼 이름만 5층으로 바꾼 것이다.

중국인들은 동음이의어에 의한 기피와 선호가 특별하다. 숫자 八이 발전하디의 發과 발음이 같다고 해서 자동차 번호나 전화번호로 8을 선호하는 것은 유명하다. 오죽하면 웃돈을 주고 8이 들어간 번호를 사기도 할까.

정도의 차이는 있겠지만 인간은 누구나 어느 정도 미신적인 데가 있는 듯하다. 13이 웬지 불행을 초래할 것 같은 기분, 4층은 웬지 죽음을 불러올 것 같은 기분, 8은 웬지 성공을 보장할 것 같은 기분. 인간은 기분을 중요시하고 기분에 따라 살게 만들어진 듯하다. 미신으로 치부하면서도 어떤 곳의 어떤 사람들은 이런 믿음을 버리지 않는다. 그만큼 행복에 목마르기 때문이라.

아침에 까치가 울면 반가운 손님이 온다는 말에 하루 종일 손님을 기다리며 들떴던 어린 시절. 어두워진 후까지도, 잠들기 전까지도, 기다리던 손님은 오지 않았다.

“엄마, 우리집에 손님 안 왔어?” 선잠이 깨워 엄마에게 물어보았지만, 여전히 손님은 오지 않았다. 그야말로 자다가 봉창 두드리는 소리, 아닌 밤중에 홍두깨 같은 소리를 하는 이유를 엄마는 모르셨을 것이다.

지금은 많은 미신들이 쫓겨났다. 사람들은 과학의 이름으로 온갖 미신을 몰아냈고 삶은 각박해졌다. 나는 차라리 과학보다는 미신을 택하겠다. 오체투지로 6천 킬로를 걸어 신의 도시 라싸에 도착하는 어떤 불교도의 고행을 보면서 나는 그걸 차마 미신이라 부르고 싶지 않다. 그가 모시는 신이 있든 없든, 그의 행동이 보상을 받든 못 받든 상관없다. 그는 그 행동 자체로 이미 보상받았기 때문이다.



꿈자리가 좋은 아침, 나는 아내 몰래 복권을 산다. 그것이 나만의 미신이고 비밀이다. 2달러짜리 복권 열장을 사서 쿼터를 이용해서 천천히, 아주 천천히 긁는다. 물론 결과는 늘 좋지 않다. 기껏해야 4달러 정도 돌려받고 어쩌다 10달러짜리가 맞는다. 그래도 지금까지 100달러 이상 맞은 적도 있다. 그 기억으로 난 복권을 산다. 비과학적이고, 비경제적이고, 비상식적임을 나도 알고 있다. 그럼에도 불구하고 나는 돼지꿈이 언젠가는 효력을 발휘하리라는 강한 미신적 신념을 따른다.

흔히 말로 전해지는 것은 미신이라 불리고 글로 전해지는 것은 종교라 불리는 경향이 있는 것 같다. 원시인들이 믿은 것은 미신이라 불리고 현대인들이 믿는 것은 종교라 불리는 경향 말이다. 본질적으로 동일한데도 불구하고 힘의 우열에 의해 미신과 종교가 구분되는 것 같아 씁쓸하다. 미신이 디오니소스적이라면 종교는 아폴로적인 듯하다. 미신이 원초적이라면 종교는 형이상학적이다. 미신이 본능적이라면 종교는 이성적이다. 나는 아무래도 전자에 기울는 듯하다.

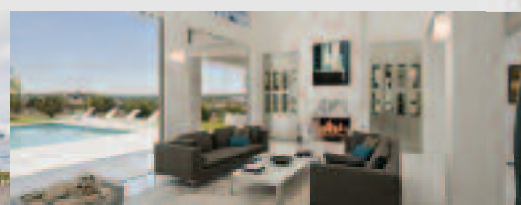


Susan Ahn 부동산

한인대표 에이전트 #1

고객들의 끊임없는 추천이 증명하는 실력, 신속 정확한 일처리

MULTI MILLION DOLLAR SALES. TOP PRODUCER #1 AGENT



보스턴 최고 명성의 부동산 회사 Centre Realty Group에 소속되어 있고, 20년 넘는 미국 생활과 부동산 노하우로 부동산 구매, 매매, 투자건물, 렌트를 찾아 드립니다. 한국에 계시는 고객은 계약을 하고 바로 입주하실 수 있도록 도와 드립니다.

Cell: 339.224.1512

Kakao ID: susan1223
Email: susan.ahn@centrerealtygroup.com

1280 Centre St.
Newton, MA 02459



• 미주 최대 한인 부동산
 • 고객과 함께 성장하는
 뉴스타 JBL부동산

Jay Lee

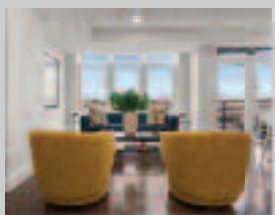
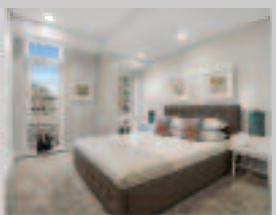
Newstar JBL Realty in Boston



잘 하겠습니다!

신뢰와 경험을 바탕으로 부동산 전문가들이 도와 드립니다

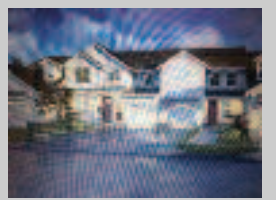
FEATURED LISTINGS (문의: 애나 정 617.780.1675)

East Cambridge New
 condominium에서
 편리하고 멋진생활을
 즐기시길 바랍니다.

55세대 Residential 7층 건물.
 2bed만 Available.
 입주와 투자용으로 최고의 위치
 Lechmere 0.3miles
 MGH 1.5 miles
 Harvard University 2miles

ASKING
\$899k - 1199k



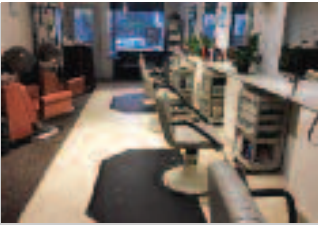

Woburn's Newest Luxury
 farmhouse Condominium
 (Townhouse)에서
 전원생활을 즐길 기회를
 잡으시길 바랍니다.

총112세대,
 1층 9 foot ceiling과
 open concept floor plan.
 2bed, 2bath이상

ASKING
\$600,000-\$800,000

주택매매 전문, 상용건물, 투자, 사업체
아파트렌트, 부동산개발 투자상담 환영

금주의 LISTINGS



Lexington Hair Salon
 성업중인 헤어살롱.
 오너가 20년 직접 운영,
 고정손님 다량 확보.

ASKING \$50,000



보스턴 서쪽 한국식당
 23년 오너가 직접 운영
 고정 고객을 많이 확보

ASKING \$80,000



보스턴 북쪽 세탁소 매매
 30년 이상된 대형 물안에 위치.
 고정 고객과 안정된 매상.
 하이드로카본. Full plant.

ASKING \$19,9500



보스턴 남쪽
 성업중인 세탁소 매매
 고정손님 확보

ASKING \$99,000



Nail Salon
 메니큐어 10, 페디큐어 10
 벌링턴 15개 상가가 밀집된
 성업중인 Nail Salon

ASKING \$95,000



새로이 설립되어 성업중.
 무한한 가능성.
 알링턴 Nail Salon & Spa

ASKING \$375,000



뉴스타 JBL 부동산과
함께 하실 새로운 가족을
찾습니다.



애나 정
 617.780.1675



오성빈
 978.505.3736

SOLD

1. 퀸지 마리나 베이 고급 1 B/R 콘도 **SOLD**
2. Condominium in Billerica 3 B/R, 2 Bath, \$280,000 **SOLD**
3. Drop Shop in Somerville \$30,000 **SOLD**
4. Condominium in Andover, 3 B/R, 2 1/2 Bath **SOLD**
5. Nail salon in Dedham **SOLD**
6. Brighton 1 Bedroom condominium **SOLD**
7. Dedham Single Family House, 6 Bed/4 bath **SOLD**
8. Boston Fenway Condominium, \$668,000 **SOLD**
9. Arlington Single Family House, \$1,495,000 **SOLD**
10. Quincy Single Family House 4 Bedroom **SOLD**
11. Dedham Single Family House \$745,000 **SOLD**
12. Drop shop in Newton \$49,000 **SOLD**

LISTINGS



North Andover
 성업중인
 풀 플랜트 세탁소

ASKING \$130,000



보스턴 서쪽 네일샵
 안정된 수입,
 고정손님 확보

ASKING \$170,000



캠브리지 비어 와인
 패키지 store

ASKING \$200,000

Direct:
 Jay B. Lee 781.654.5281
 jayblee@newstarrealty.com

TEL.617.467.5218 FAX.617.467.5273
 www.newstarrealty.com 19 Needham St. Newton, MA 02461

'천문' 최민식 · 한석규, 20년만에 재회한 천재들의 우정

(서울=뉴스1스타) 정유진 기자 = 연기 천재들이 영화 속에서 20년 만에 재회했다. 두 사람은 각자 자신들이 맡은 배역들이 상대와 맺었던 관계를 실제 자신들의 관계에 비교했다. 전혀 다른 성향을 갖고 있지만 같은 꿈을 꾸는 두 사람의 오랜 우정이 빛났다.

'천문: 하늘에 묻는다'는 조선의 조선의 하늘과 시간을 만들고자 했던 세종(한석규 분)과 장영실(최민식 분)의 숨겨진 이야기를 그린 작품이다. 한석규가 역사상 가장 위대한 성군으로 불리는 세종을 연기했고, 최민식이 천재 과학자 장영실을 연기했다.

최민식과 한석규는 영화 '쉬리' 이후 무려 20년만에 '천문: 하늘에 묻는다'로 만났다.

최민식은 한석규와 '쉬리' 이후 처음으로 호흡을 맞춘 것에 대해 "엇그제 본 것 같다. 길다면 긴 세월, 짧다면 짧은 세월, 아니 짧은 않다. 우리 (한)석규를 처음 봤을 때 '쉬리' 이전, 학교 다닐 때로 돌아간 것 같다"고 했다.

이어 "신기하기도 하고, 우리가 그런 얘기 했지만 다른데 한 눈

팔고 이 동네에서 어기적어기적 뒹굴다 보니까 이렇게 다시 나이를 먹어서 같이 만나서 작품을 하는구나. 그게 참 어떻게 보면 찜하기도 하고 보람도 느껴진다"고 설명했다.

또한 "작업을 하면서 좋은 사람을 만났다. 우리 일도 다 사람 만나는 일이다. 좋은 동료들 세월이 흘러도 또 만나 작업할 수 있다는 게 행복하게 느껴졌다"고 덧붙였다.

한석규는 최민식과 함께 대학을 다녔던 시절을 언급하며 오랜 인연과 우정을 강조했다. 두 사람은 동국대학교 연극영화과 선·후배 사이다. 그뿐 아니라 그는 연출자인 허진호 감독과는 '8월의 크리스마스'에서 좋은 호흡을 보여준 바 있다.

한석규는 "오늘 제작발표회를 하면서 저 같은 경우 든든하다. 편안하다. 원래 제작발표회는 불편하고 긴장감도 있었는데 오늘은 전혀 그런 게 없구나 그 생각을 하고 있었다"고 말했다.

이어 "벌써 30년이 됐다. 형님 본

것도 내가 83학번 때였다. 83학번이면 내가 만 19세가 안 됐을 때"라며 "형님과 나는 같은 꿈을, 연기라는 꿈을 20세 전후쯤에 해서 봤다. 같은 연기관, 그것을 갖고 서로 기다리고 있었다. 한 작품 더 만나기를 그게 조금 오래 걸렸다. 근 시일 내에 또 같은 작품에서 뵈고 싶다"고 남다른 애정을 드러냈다.

최민식은 장영실 역할을 맡은 것에 대해 "그 업적을 이루기까지 두 사람의 인간 관계가 내 관심사였다. 어느 책에도 어느 누구에게서도 전해 들은 바가 없다. 글을 읽은 적이 있다. 세종의 등에 난 옥창을 장영실이 입으로 고름을 빨았다. 두 사람의 관계가 보통이 아니다"라고 밝혔다.

드라마 '뿌리깊은 나무' 이후 다시 한번 세종대왕 역할을 맡은 한석규는 "(세종대왕 역이)이번이 2번째다. 연기하면서 그런 경우가 드물텐데 나 같은 경우는 기쁜 일이다. 이번에 더 하게 됐다"고 말했다.

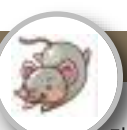
eujenej@news1.kr



12월 1일 - 12월 7일

재미로 보는 주간운세 지문철학원

www.askjiyun.com
213-739-2877



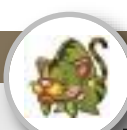
쥐띠 | 큰 행복감과 즐거움을

●운수: 환한 햇살이 나에게 비추니 밝고 희망적인 에너지가 넘칩니다. 기쁜 소식을 듣게 되니 근심 걱정에서도 벗어납니다. ●금전: 그동안 애쓴 것이 헛되지 않았다는 것을 증명해줄만한 좋은 결과가 따라 줄 것이다. ●애정: 시간가는 줄도 모르게 대화를 나눌 수 있는 좋은 상대가 나타납니다. 함께 있는 것만으로도 큰 행복감과 즐거움을 줄 것입니다. 84, 72, 60, 48, 36, 24년생은 1, 4일 길일. 2, 3일 주의.



소띠 | 누가 먼저 깃발을 꽂느냐에 따라

●운수: 자신이 가고자 하는 길을 정확하게 파악하고 있어야 합니다. 미리 잘 알고 있는 것이 일을 진행하는데 큰 도움을 줄 것입니다. ●금전: 원하는 것을 얻으려면 남보다 한 발 앞서서 빠르게 움직여야 합니다. 누가 먼저 깃발을 꽂느냐에 따라 소득의 크기도 달라집니다. ●애정: 애정이 더욱 돈독해집니다. 연인과 달콤한 사랑을 나누기에 좋을 것입니다. 85, 73, 61, 49, 37, 25년생은 2, 5일 길일. 1, 3일 주의.



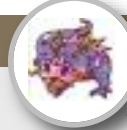
범띠 | 변화하기를 기대하는

●운수: 목마른 사람이 우물을 판다고 필요를 느끼면 다른 사람에게 해주기를 기대하지 말고 먼저 나서서 일을 만드세요. ●금전: 급히 서둘러 일처리를 하려고 하면 도리어 득보다는 실이 많아집니다. ●애정: 자기 스스로 변화를 한다는 것은 힘든 일입니다. 하물며 다른 사람이 자신을 위해 변화하기를 기대하는 것 자체가 무리일 것입니다. 86, 74, 62, 50, 38, 26년생은 3, 7일 길일. 1, 4일 주의.



토끼띠 | 흥분한 마음으로

●운수: 마음의 평화가 찾아오니 심신이 편안해집니다. 건강한 상태를 잘 유지할 수 있을 것입니다. ●금전: 금전적으로 골치 아프게 했던 일들이 해결됩니다. 이제는 흥분한 마음으로 편히 잠잘 수 있을 것입니다. ●애정: 그 어느 때보다도 서로의 마음이 통한다는 것이 느껴집니다. 집안 분위기가 따뜻해지니 최고의 안식처가 되어줄 것입니다. 87, 75, 63, 51, 39, 27년생은 3, 4일 길일. 2, 5일 주의.



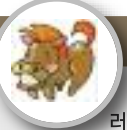
용띠 | 자극제로 여겨야

●운수: 하고자 하는 일에 차질이 생겨도 좌절하지 마세요. 현재의 난관을 새로운 원기를 창조할 수 있게 해주는 자극제로 여겨야 하겠습니다. ●금전: 무엇이든지 새로이 얻고자 하지 말고 현재 가지고 있는 것을 지키는 것에 더 신경 쓰도록 하세요. ●애정: 있는 그대로 믿어주지 못하는 것이 슬픈 일이지만 겉으로 보여주는 모습만 보고 믿으면 안 됩니다. 88, 76, 64, 52, 40, 28년생은 2, 5일 길일. 3, 6일 주의.



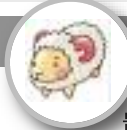
뱀띠 | 적극적으로 뛰어다녀야

●운수: 남에게 좋은 것이라도 자신에게는 맞지 않을 수 있습니다. 정작 자신에게 잘 맞는 것은 따로 있으니 다시 찾아보세요. ●금전: 기반이 있으면 들어오는 것이 없습니다. 적극적으로 뛰어다녀야 얻는 것이 늘어날 것입니다. ●애정: 이것저것 걸리는 것이 많으니 결정을 내리지 못하고 있습니다. 강하게 마음먹지 않으면 질질 끌려가는 격이 됩니다. 89, 77, 65, 53, 41, 29년생은 2, 6일 길일. 1, 7일 주의.



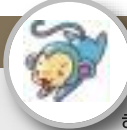
말띠 | 생각을 바꿔서 보면

●운수: 모든 것이 다 부질없는 생각이 들 수 있습니다. 그러나 그럼에도 불구하고 인생은 살만한 가치가 충분하 있다는 것을 기억해야 합니다. ●금전: 매상이 예전 같지 않아서 해결책을 찾기 위한 이런 저런 공리를 하게 됩니다. ●애정: 한번 꼬인 시선으로 보기 시작하면 한도 끝도 없는 것입니다. 조금만 생각을 바꿔서 보면 많은 것이 달라집니다. 90, 78, 66, 54, 42, 30년생은 3, 7일 길일. 5, 6일 주의.



양띠 | 칭찬해주고 격려해주면서

●운수: 조금 부족하고 더디게 하는 것같이 보여도 너무 몰아붙이지 마세요. 칭찬해주고 격려해주면서 이끌어주어야 합니다. ●금전: 얼마나 느긋하게 잘 참아내느냐에 따라 돌아오는 이득의 차이가 클 것입니다. ●애정: 어찌 보면 자랄하고 사소한 것 같지만 그런 일상을 행해주는 마음에서 서로간의 정이 더 돈독해지는 것임을 잊지 말아야 하겠습니다. 91, 79, 67, 55, 43, 31년생은 4, 7일 길일. 3, 6일 주의.



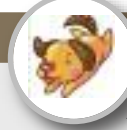
원숭이띠 | 가능성이 있는 것에만

●운수: 자신의 몸을 가벼이 여기지 마세요. 육체적으로 건강해야 마음의 행복도 있는 것입니다. ●금전: 욕심만으로 무리하게 목표를 잡았다가는 중도에 포기하게 됩니다. 처음부터 가능성이 있는 것에만 집중해야 합니다. ●애정: 마음이 편치 않으니 힘이 듭니다. 남의 잘못은 쉽게 용서하면 서도 정작 가까운 가족의 허물은 용서가 잘 되지 않을 수 있습니다. 92, 80, 68, 56, 44, 32년생은 2, 5일 길일. 1, 7일 주의.



닭띠 | 희망의 끈을

●운수: 진정으로 원하는 것이 있다면 더 이상 망설이지 말고 추진하세요. 나이에 구애받지 않고 지금이라도 도전해야 후회가 없습니다. ●금전: 희망의 끈을 놓지 마세요. 큰 욕심만 부리지 않는다면 조금씩 수입이 증가할 것입니다. ●애정: 마음이 가다가도 자주 머뭇거리고 있습니다. 상대에 대해서 인다고 생각하는 것이 맞는지 확인이 필요합니다. 81, 69, 57, 45, 33, 21년생은 3, 6일 길일. 5, 7일 주의.



개띠 | 이해하는 시선으로

●운수: 온 열정을 다 바쳐서 일해야 합니다. 정성을 들여서 신경 쓴 만큼 좋은 결과가 따라올 것입니다. ●금전: 남을 믿고 맡기기에는 그리 좋은 시기가 아닙니다. 직접 나서서 처리해야 수익에 대한 만족감을 줄 수 있을 것입니다. ●애정: 이해하는 시선으로 보니 걸리던 것이 다 사라집니다. 내 마음이 편안해지니 상대에 대해 품는 마음도 관대해지겠습니다. 82, 70, 58, 46, 34, 22년생은 3, 7일 길일. 5, 6일 주의.



돼지띠 | 주위를 잘 살펴야

●운수: 별다른 성과 없이 끝나는 것 같아 애써 보람도 없고 기운이 빠지더라도 다음 기회를 노려야 합니다. ●금전: 바라는 만큼의 수입이 아니더라도 너무 스트레스 받지 마세요. 재물이 많이 들어올 때도 있지만 적게 들어올 때도 있는 것입니다. ●애정: 내 생각만 옳다고 고집하지 마세요. 조금만 마음의 여유를 가지고 주위를 잘 살펴야 하겠습니다. 83, 71, 59, 47, 35, 23년생은 5, 6일 길일. 1, 7일 주의.

구인

광고 문의 617-254-4654

벨몬트에 있는 세탁소에서 일하실 분 구합니다.
타운터 파트타임 1명, 풀타임 1명.
T. 617-309-6140

웨스터보로에 있는 한국 식당에서 함께 일할
웨이터, 웨이추레스 구합니다.
T. 508-366-8898

사고 팔고

광고 문의 617-254-4654

Colors Hair and Nails Spa 매매, 11년된 비즈니스
단골 손님 다수 확보, 오너 은퇴
T. 413-267-0195

생활서비스

광고 문의 617-254-4654

보스톤지역 자동차 출장 수리 해드립니다.
모든 브랜드 차종, 모든 파트 수리 가능합니다.
T. 646-510-6022

장 음식 주문

- 김밥 및 떡 전문
- 생일잔치, 교회모임
- 돌, 회갑, 계모임 음식
- 대학교 파티, 결혼식
- 저렴한 가격
- 맛있고 풍부한 음식

Tel: 781-648-0584

유산슬 '《사랑의 재개발》MV, 이렇게 멋있게 나올 줄 몰라'

(서울=뉴스1스타) 장아름 기자= 트로트 신인 가수 유산슬(유재석)이 더블 타이틀 곡 '사랑의 재개발' 뮤직비디오를 공개했다.

유산슬은 27일 유튜브를 통해 생중계된 MBC '놀면 뭐하니?~뽕포유' 깜짝 라이브 방송에서 '사랑의 재개발' 뮤직비디오를 본 후 "이렇게 멋있게 나올 줄 몰랐다"고 감탄했다.

그는 이어 "이 뮤직비디오도 딱 1시간 촬영했다. 감독님들이 촬영하면서 도더 이상 기회는 없다 했다. 딱 3~4분에 끝내야 해서 한 건데 댄스팀 여러분도 고생 많으셨다. 이분들께도 감사드린다"고 인사했다.

그러면서 "저도 좀 놀랐는데 '합정역 5번 출구'와 '사랑의 재개발'을 어린이들도 좋아하더라. 따라부르고 춤도 추시는 분들도 계시다. 진심으로 다시 한번 감사드린다. 작곡해준 작곡가 분들 감사드린다"고 감사한 마음을 전했다.

또한 "제가 곡을 받았을 때도 그렇지 만 정신 없이 모든 걸 했다. 지금도 정신이 없는데 하고 나니까 많은 분들께 불려지고 들으시니까 기분이 좋다"며 "



오다가 심심해서 라디오를 틀었는데 '합정역 5번 출구'가 나오더라. 깜짝 놀랐다"고 털어놨다.

유산슬은 "유산슬 많이 키워주시기 바란다"고 당부한 뒤 "유산슬 굿즈를 갖고 싶어하시는 분들이 많다"고 뿌듯

해 하면서도 제작진에게 "CD 얼굴 너무 붉게 나온 거 아니냐. 얼굴이 단풍색이다. 기술이 얼마나 발달했는데 얼굴이 단풍색이냐. 너무 신경 안 썼네"라고 타박했다.

aluemchang@news1.kr

故 구하라, 오늘 오전 발인식 엄수...납골당은 분당 스카이크슬

(서울=뉴스1스타) 김민지 기자= 고(故) 구하라의 발인식이 엄수됐다.

27일 오전 서울 서초구 반포대로 서울 성모병원 장례식장에서는 유족들이 참석 한 가운데 가수 겸 배우 구하라의 발인식이 치러졌다.

구하라 측은 "조문 일정 이후에 고인을 추모하고자 멀리 해외에서 오시는 분들과, 조문하지 못한 분들을 위해 납골당 정보를 전달드린다"라며 분당 스카이크슬 추모공원에 고 구하라의 납골당이 마

련될 것임을 알렸다.

구하라 측은 이어 "안타까운 비보에 함께 슬퍼해 주시고 추모해 주신 모든 분들께 감사드린다"라며 "삼가 고인의 명복을 빕다"라고 전했다.

앞서 구하라는 24일 오후 서울 강남 자택에서 숨진 채 발견됐다. 향년 28세. 당시 구하라는 신변을 비판하는 내용의 메모를 남긴 것으로 확인됐으며, 경찰은 타살 혐의점이 없다고 보고 부검을 하지 않기로 했다.

breeze52@news1.kr



다문화 선교교회

Intercultural mission Church

담임 목사: 김동섭(Sam Kim)

가족 영어예배 사역

2세, 3세들을 위한 영혼의 쉼터



57 PETERS ST, NORTH ANDOVER, MA 01845

Nabis Studio
6177565744
ozio@hotmail.com
175 Harvard Ave, Allston, MA 02134
이벤트사진, 여권사진, 그래픽디자인 서비스

OTK 김원태 건축사
Registered Architect • NCARB • CDT • LEED AP
MA Licensed Real Estate Salesperson

건축 & 시공

20년 이상의 전문적인 경험
매사추세츠 건축사 전문 라이선스 보유
독일 프랑크푸르트 대학교 건축학과 졸업
기획 • 설계 • 허가 • 시공 • 관리
각종 건물 신축 • 증축 • 개축

We can Design Build your home!
Please call us for your major and mid-size renovation and new build projects.

otk212@gmail.com 617.620.8242

No handyman jobs, please.

© 2019 OTK DeCon Group

신영의 세상 스케치

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

721회

기대 대신에 감사를 연습하자

우리는 가까울수록 바라는 마음이 큰가 보다. 가장 가까운 남편이나, 아내에게서의 기대감 그리고 자식이나 부모에게서의 기대감 등, 또한 가장 가까운 친구에서의 기대감이 있다. 사람마다 성격의 색깔과 모양이 있겠지만 나와 다르기 때문에 '너는 틀렸어!'라고 얼마나 많이 마음에서 내뿜었는지 모른다. 어느 한 날, 교회에서 목사님의 주일 설교 중의 얘기이다. "기대 대신에 감사를 연습하자"라고 말씀 중 여담으로 들려주신다. 마음에 깊은 묵상의 말씀이 되었다. 그렇게 마음에 깊이 남아 그 후로 나의 삶의 큰 방향과 가치관을 제시했으며 내 인생에도 큰 디딤돌이 되었다.

친구에게나 어려운 상황에 놓여있는 이들 나눌 때는 '준 것으로 만족하리라' 생각을 하며 살지만, 때로는 그 마음 깊은 곳에는 친구에게서 바라는 마음이 있음을 고백한다. 바라고 무엇을 준 것은 아니지만, 적어도 '너는 나를 위해 이렇게는 할 수 있었는데...' 하는 아쉬움의 마음이 남는 것이다. 이 마음을 열린 알아차리고 씻어버릴 수 있으면 좋겠지만, 그 마음이 오래가서 앙금이 남으면 섭섭함이 되는 것일 게다. 사람의 마음을 가만히 들여다보면 심리학

전문가들의 한 예를 들면 그렇다고 한다. '기대'를 하게 되면 '보상'에 대한 마음이 들게 되고, 그 마음에 충족이 없으면 '원망'이 된다는 것이다.

그러나 우리들의 마음은 얼마나 많은 '변화/변덕'을 요구하는지 모를 일이다. 늘 마음을 씻고 묵상(명상)으로의 여행을 매일 연습 해야 할 것이다. 내게 무엇인가 가진 것이 있는데 주어야 할 대상이 없다고 생각하면 어찌 슬프지 않겠는가. 무엇보다도 내게 줄 것이 있는 것이 첫째의 감사이고 줄 사람이 있는 것이 둘째의 감사인 것이다. 꼭, 물질적인 것이 아니더라도 마음도 마찬가지로 생각하는 것이다. 이 넓은 세상에서 나를 끄찍이 사랑해 줄 수 있는 친구가 곁에 있다는 것은 더 없는, 아마도 더 없을 축복이다. 그것만으로도 충분한 감사인 것이기 때문이다.

내 사랑을 줄 수 있는 사람이 곁에 있다는 사실, 그 사실 하나만으로도 얼마나 큰 축복을 받은 사람일까. 내게 있는 사랑을 나눌 수 있는 가슴이 '감사'이고, 이 감사를 나눌 수 있는 사람들이 곁에 있으니 더 없을 '큰 감사'인 것이다. 타고난 마음은 늘 저울질을 하고 있다. 나 자신은 그렇게 하지

않는다고 하면서도 가슴에는 '두 마음'이 늘 저울질을 하는 것이다. 맑고 밝은 마음이어야 이 저울질의 눈금을 확실히 볼 수 있을 것이다. 말갛고 밝은 마음의 빛으로만 볼 수 있는 영안이 열리고 혜안이 열리라. 감사의 마음을 갖다 보면 매일의 생활 속에서 감사의 일이 생기곤 한다.

이미 마음에서의 감동이 출렁이기 때문이다. 하늘과 땅 그리고 그 사이에 있는 생명을 가진 우리들(사람과 자연, 동물, 생물 등)의 숨소리를 가만히 귀 기울이면 감사하지 않을 것이 그 무엇 하나 없음을 깨닫게 되는 것이다. 너무도 세상에는 볼 것이 많아서 귀로 들을 것들이 많아서 그만 그 마음의 깊은 소리를 듣지 못하고 놓쳐버리고 잃어버리고 사는 때가 많다. 조용히 혼자만의 묵상(명상)의 시간이 필요하다. 나를 들여다볼 수 있는 마음의 묵상의 시간이 "나도 나를 잘 모르는데, 어찌 나 아닌 남을 안다 말할 수 있겠는가?" 어느 대중가수의 유명한 노랫말을 빌리지 않더라도 말이다.

내 속에서 요동치는 나의 또 다른 내 모습을 바라보고 느낄 수 있다면 다른 사람의 부족함이나 잘못을 어찌 탓만 할 수 있

을까. 그저 어우러져 나눠 가는 '세상살이'에서 만난 것으로 감사하는 오늘날의 것이다. 나의 부족함을 탓하지 않고 감싸주고 품어주고 이해해주는 가족이 있고 친지가 있고 친구가 있으니 얼마나 감사한 일인가. 그렇다면 나 역시도 다른 사람의 단점을 약점이라 여기지 않고 이해해주고 배려해주고 나와 다른 것을 틀린 것이라 여기지 않고 다른 것임을 인정해주면 내 마음도 편안하고 상대방의 마음도 편안해지는 것 이리라.

'기대'의 마음에는 이미 '욕심'의 마음이 들어있다. 진정 내게 있는 것들이 어찌 내 것일까 참으로 너무도 많은 것들을 가지고 있는 나를 만난다. 셀 수 없는 나의 욕심들 속에서 나눌 수 있는 마음이 어찌 내 혼자의 힘으로 될까. 하늘이 주시는 그 사랑으로 내 마음이 열린 것을 나중에는 깨닫는 것이다. 오늘에 만난 사람들과 함께 만나고 나누고 누릴 수 있다면 더 없을 행복한 것이다. 누군가에게 기대를 하다 보면 실망도 커지기에 기대보다는 그 사람이 곁에 있는 것만으로 감사하는 마음을 키워보자. 감사의 마음을 열어 나눌 수 있다면 아마도 기대의 마음은 저절로 녹지 않을까.

시인 신영은 월간[문학기]로 등단, 한국[전통문화/전통춤] 알림이 역할 등 활발한 활동을 하고 있다.



skyboston@hanmail.net



한담객설閑談客說: 창덕궁



김화옥
보스톤코리아
칼럼니스트

오래전 이맘때였다. 한국을 방문중이었다. 마침 아내와 아이도 한국에 머물고 있었다. 잘되었다 싶어, 식솔들을 이끌고 서울고궁 나들이에 나섰다. 다시 가보고 싶었고 아이에게 보여주자고 했다. 걷고, 둘러보고, 냄새를 맡고 싶은 심산이었던 거다.

늦은 가을, 흐린 날 창덕궁은 을씨년스러웠다. 하지만 또다른 풍광이었고, 담장밖과는 완전히 다른 정적의 세상이었다. 소음은 물론, 자동차소리도 없었던 거다. 보슬비 뿌리는 소리까지 귀에 잡혔고, 발자국 소리마저 조용했다. 낙산재는 창덕궁안에 있다.

낙산재 앞 너른 마당에 도달했다. 그런데 정경은 눈에도 낯설지 않았다. 아아, 기억속에 깊히 각인되었지 싶었는데, 자동차 차고를 만났던 거다. 눈길을 잡은 건 고급스러운 앤틱 자동차였다. 내가 여섯일곱살 코흘리개 손아이일 적에 경이롭게 쳐다 봤던 자동차였던 거다. (고종과 순종임금이 탔다는 승용차였다. 이미 다른 곳으로 옮겨졌다고 했다.) 내 아이아 심드렁하게 스쳐 보는듯 했다.

낙산재 안에는 현관이 여럿 있다고 했다. 내가 창덕궁을 둘러볼 적에는 눈에 띄이지 않았다. 당연히 현관글씨들을 놓쳤다. 농친 다

음에 더 갈증이 나는데, 많은 현관 중 하나다. 유재留齋. 이제야 책을 통해 들여다 봤다. 추사의 작품이며 제자에게 보내준 글씨였단다. 힘찬 글씨체가 일품임에 틀림없다. 보고 읽을 수 있는 안목이야 있을 리 만무하다. 하지만 해제의 뜻은 아득히 깊다. (내 스스로 뜻을 새기기로 했다. 만용이며 오역일 수도 있겠다.)

재능은 남겨 하늘로 돌려보내고 留不盡之巧, 以還造化
녹봉도 남겨 나라(조정)에 돌려보내며 留不盡之祿, 以還朝廷
재산 역시 남겨 사회(백성)로

돌려보내고 留不盡之財, 以還百姓

(받은) 복도 남겨 자손에게 내려 보낼 지니. 留不盡之福, 以還子孫
(阮堂題, 완당 김정희가 쓰다)

창경궁은 창덕궁과 담하나로 붙어있다. 창경궁이 동물원인 창경원일적이다. 나역시 어릴적에 창경원을 구경했던 적이 있다. 그 많은 다른 짐승은 모르겠다만 코끼리 만큼은 기억한다. 코끼리는 썩 좋은 사진배경이었기 때문이다. 그 코끼리는 아직도 건재한가? 아마 너무 늙어 이미 죽었을 게다

. 함강진갑을 모두 넘겼을 테니 말이다. 참 그 코끼리를 들여온 건 삼성이자 했다. 적지 않은 금액을 들였을텐데, 없는 국가재정에 손 벌릴 곳은 기업 밖에 없었던 모양이다. 당시에 삼성은 재산을 사회에 환원했다 해야 할까.

연애할적에 나는 아내와 덕수궁에 이따금 갔다. 사진도 찍었는데, 지금처럼 늦은 가을이었다.

상아에 청옥을 입힌 듯하구나 (아가 5:14)



한국예술종합학교



보스턴 한미예술협회

주최

K-ARTS DANCE FESTIVAL

한예종 무용원 단원 보스턴 공연

12월 19일 (목) 저녁 7시반

Scottish Rite Masonic Museum & Library

33 Marrett Road, Lexington, MA



티켓 및 문의: kcsboston.org/781-223-4411

후원:



대한민국
문화체육관광부



주 보스턴
대한민국 총영사관



갑상선암 진단을 받았습니다 꼭 수술해야 할까?

누구나 암을 진단받게 되면 두려움과 막막함을 느끼는 가운데 최신 건강 정보에 목마름을 느끼게 된다.

이번 주부터 휴람에서는 휴람 의료네트워크 중앙대학교병원 암센터가 자부하는 암치료 명의 8인을 통해 암에 대한 궁금증을 속 시원히 해소해보고자 한다.

오늘은 첫번째로 국내 최고 수준의 갑상선암 클리닉 중앙대학교병원 정 윤재 교수를 통해 갑상선암에 대해 알아보고자 한다.

환자가 고령이거나 갑상선암 크기가 매우 작은 경우를 제외하면 수술을 받는 것이 가장 최선의 치료방법입니다.

갑상선암의 경우 다른 고형암과 마찬가지로 합병증을 최소화하면서 수술로 절제하는 것이 성공적인 치료에 있어 매우 중요합니다. 수술 후 잔존 암 의심되거나 원격전이가 있을 경우 방사성요오드치료를 보조적 시행하게 되는데, 이

는 갑상선암에만 적용되는 독특한 치료 방법입니다.

이와 같이 수술 및 방사성요오드치료를 하는 것을 갑상의 초기치료라고 하며, 초기치료가 성공적으로 될 경우 갑상선 재발할 확률은 5% 이하이고 장기 생존율 또한 매우 좋습니다.

그러나 전체 갑상선암의 5% 정도는 진단 당시 또는 치료 후 추적하는 기간 중 다른 장기로 원격전이가 발생하는데, 이 경우 고농도의 방사성요오드치료를 6개월에서 1년 간격으로 반복하게 됩니다. 이러한 치료에도 반응이 없을 경우, 최근에는 분자표적치료제를 이용한 항암요법을 하게 됩니다.

갑상선 부분 절제 후 갑상선 기능이 정상적으로 유지되면 특별한 추가 치료는 필요하지 않습니다. 그러나 부분 절제를 했더라도 수술 후 갑상선호르몬이 부족한 갑상선기능저하증이 발생할 때 갑상선호르몬제를 사용해 갑상선 기능을 정상으로 만들어야 합니다.

갑상선 전절제술을 받은 경우라면 평생 동안 갑상선호르몬제를 복용해야 하는데, 이는 갑상선호르몬을 보충하는 것은 물론 재발 자체를 낮추고 암이 남아 있을 경우 암의 성장속도를 늦출 수 있기 때문입니다. 만일 수술 후 방사성요오드치료가 필요하다면 방사성 요오드치료를 받기 전 2주 동안은 요오드가 많이 함유된 음식(김, 미역, 파래, 다시마, 유제품 등) 섭취를 피해야 합니다.

이외의 경우라면 평상시에 갑상선암에 더 좋은 음식이나 피해야 할 음식이 따로 있지는 않습니다.

일반적으로 다른 고형암은 치료 후 5년이 경과했을 때 암이 재발하지 않으면 완치판정을 내리는데, 갑상선암은 성장속도가 느리기 때문에 5년이 경과한 후에도 재발여부를 알아 보기 위해 장기적으로 추적관찰 해야 합니다. 재발할 경우 70%는 10년 내, 30%는 10년 이후에도 나타나기 때문입니다.

도움말: 내분비내과 정윤재 교수, 전문진료분야: 갑상선암, 갑상선질환, 부갑상선질환

“갑상선암” 및 그 밖의 휴람에 대한 궁금한 점이 있으시다면 휴람 해외의료사업부 김 수남팀장에게 문의하시면 자세한 안내를 도와드릴 것입니다.

휴람이 상담부터 병원선정 → 진료예약 → 치료 → 사후관리까지 보호자로서 도와드릴 것입니다.

617.949.1766

- ◎ Kakao ID : huramkorea
- ◎ 미국, 캐나다 무료(Call Free) : 1-844-DO-HURAM (1-844-364-8726)
- ◎ 직통전화 : 070-4141-4040 / 010-3469-4040
- ◎ 이메일 : huram@hura.kr

이명원 회계사
MW LEE, CPA P.C.

한국세무법인
호연회계법인

“**한국과 미국의
세무를 한번에!**”



- 한국과 미국의 개인 세금보고 / FBAR / FATCA 보고
- 한국과 미국의 법인 세금보고
- 양도, 상속, 증여 절세 대책
- 한국 개인 및 법인의 미국 지사 설립 / 관리
- 한국 개인 및 법인의 한국 지사 설립 / 관리
- 한국과 미국의 본사 보고서 작성
- 한국과 미국의 회계기준에 의한 회계감사 보고서 / 검토 보고서 작성



이명원 회계사

한국 공인 회계사
미국 공인 회계사

MW LEE, CPA P.C. 대표
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

617.455.8073

mwl@mwleecpa.com

1318 Beacon St. #12(right)
Brookline, MA 02446

강남 이상의 최고 시설 치과병원
아이비리그 출신 의료진
최대 24개월 무이자할부
모든 치과 보험 가능



카카오톡상담 ID
CORONDENTAL

온라인으로 편하게 예약하세요
www.corondental.com

CORON DENTAL STUDIO

MBTA 워싱턴 스퀘어 역

WASHINGTON SQUARE

TO BEACON STREET

1626 Beacon Street
Brookline MA 02446
(617)250-8545

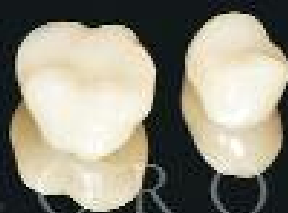
수요일 일요일 휴무

**무통증
마취**

통증없는
마취주사로
시술합니다



CEREC 크라운



2시간 만에 크라운을 제작합니다

무절개 임플란트



CBCT를 이용한 정밀한
컴퓨터 임플란트 시술

**크라운
CROWN**

\$990

(신규환자, 1개 한정)

12/31/2019 만료

617-250-8545

CORON
DENTAL STUDIO

**임플란트+크라운
IMPLANT+CROWN**

\$1990

(신규환자, 1개 한정)

12/31/2019 만료

617-250-8545

CORON
DENTAL STUDIO

**투명교정
무료상담**



12/31/2019 만료

617-250-8545

CORON
DENTAL STUDIO



백영주의 부동산 파라잡기
Direct (617)-921-6979
E-mail: clarapaik@ownnewengland.com

마음을 푸는 열쇠

이 컬럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

우리는 많은 사람들과 만나고, 생활을 공유하고, 얹혀서 살지만, 사실 얼굴은 보이지 않는다. 그냥 하나의 이미지로 우리에게 다가오고, 스쳐가는 것 뿐이다. 20년전의 자주 어울리던 직장동료의 이름은 기억이 나지 않지만, 그 동료의 이미지만 남아 있는 것이다. 이것이 특히 심한 나는 가끔 마트에서 눈인사하는 사람에게 맞인사는 하지만, 그 사람이 동료였는지, 부동산 에이전트였는지, 손님어였는지 잘 모르는 경우가 많다. 가끔은 반가운 손님에게 인사를 했더니, 사람 잘못 보았다고 어색한 경우도 종종 있다. 그런데.. 이 지인의 얼굴은 이제 어디서든지 알아볼 것 같다.

인종차별, 이민자 차별, 성차별이 횡횡하는 요즘이다. 이 차별의 마음이 보수, 진보, 기독교, 이슬람을 망라하고 존재한다. 백인 친구는 나에게 이민법의 강력규제와 엄격함을 주장하고 있었다. 이 친구에게 불법 이민자는 히스패닉과 동일한 이미지였다. 즉, 모든 히스패닉은 불법이민자 또는 그 친척일거라는 신념이 있었다. 이 백인친구는 이런 이유로 어떤 히스패닉을 만나던 부정

적 시각으로 문제점을 찾으려하고, ‘흑시라도’가 아니라 ‘역시나’로 결론을 맺고 있었다.

이 백인친구의 어두운 마음을 열수 있는 열쇠는 하나 뿐이다. Empathy, 딱히 한글로 번역이 안되는 이 단어의 뜻은 ‘감정이입, 상대의 측 시각의 공감, 동질감’이라 하겠다. 내가 상대의 입장에서 세상을 바라볼 수 있다면, 그것은 새로운 세상을 보여주는 것이다. 이 백인친구는 히스패닉 친구가 없다. 단 한번도 히스패닉의 시선으로 세상을 볼 필요가 없었던 것이다.

하비 밀크는 1977년 샌프란시스코 최초 동성애 시의원이 되었다, 아니 미국내 최초 동성애 공직자로 선출되었다. 그의 가장 큰 사안은 동성애차별방지 법안 통과였다. 그는 많은 지지자들에게 말했다 “그대들이 동성애자라면, 그대들의 부모, 형제에게 그 사실을 밝혀야 합니다. 그대들의 부모, 형제에게 동성애는 추상적이고 추악한 문제입니다. 그들에게 그 문제가 바로 그들이 사랑하는 당신이라는 사실을 보여줘야 합니다” 실제적으로 다른 시선으로 바라보면

문제의 본질이 달리 보인다.

나 또한 동성애를 부정적, 혐오스럽게 생각했다. 그러다가 회사에서 많은 동료들과 친하게 되었다.

동성애 동료와 일로 인해서 알게 되었고, 그의 친절함도 알게 되었다. 반면, 보수 백인 동료들도 있었는데, 그들은 항상 우리 동양인, 히스패닉 동료들을 무시하고 가르치려는 행동을 했다. 이렇게 몇년을 지내다 보니, 나도 모르게 동성애자들에 대한 개인적 혐오가 측은함으로 변했다. 만일 배가 침몰해서 내가 동성애 동료와 보수백인 동료 중 한 명만 구할 수 있다면, 과연 누구에게 손을 내밀지 주저하지 않을 것 같았다.

백인우호자, 나찌, KKK 단원들은 단연코 아는 흑인, 유대인 친구가 없다. 동성애 혐오자들은 아는 동성애 친구가 없다. 동양인 비하 백인들은 아는 동양인 친구가 없다. 반이민법자들은 아는 이민자 친구가 없다. 그래서 그 시각의 차이는 좁혀지지 않는 것이다.

나를 이해해주길 바란다면, 나를 알게 해줘야 할 것이다. 또한 저쪽의 시각을 통해서

나를 바라보면, 상대도 이해가 쉬울 수 있다. 부동산에서도 셀러와 바이어가 종종 추상적 ‘돈’이라는 문제로 대립된다.

셀러는 바이어가 무조건 자신의 ‘돈’을 노린다고 믿고, 바이어는 셀러가 터무니없이 자신의 ‘돈’을 강탈한다고 생각하기도 한다. 그러나 때로는 상대의 시선에서 볼 필요가 요구된다.

왜냐하면, Empathy만이 유일하게 마음의 문을 여는 열쇠이기 때문이다.

백영주 (Clara Paik)

Executive Manager

Berkshire Hathaway N.E. Prime Properties

Realtor, ABR., GRI, CCIM.

Multi-Million Dollar Sales Club, Top 25 Individual of 2006, 2007, 2008, Re/Max New England, Association of Board of Realtors, Massachusetts Association of Realtors, Boston Real Estate Board.

Office 781-259-4989

Fax 781-259-4959

Cell 617-921-6979

이 컬럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

화랑도(花郎徒)와 성(性) 그리고 태권도(跆拳道) 293 화랑세기花郎世紀, 13세 풍월주風月主 용춘공龍春公(3)

박선우 (박선우태권도장 관장)



후 용춘이 형의 부인 천명공주와 결혼하면서 조가 김춘추를 양아들로 삼았다. 또 화랑세기에는 용수가 용춘의 형인데 정확하게 누구의 아들인지는 알 수 없다고 기록되어 있다.

[용춘공의 형인 용수전군龍樹殿君은 혹은 동태자의 아들이라고 하고 혹은 금태자의 아들이라고 하는데, 그 진실은 알 수 없다.]

동태자는 진흥왕의 장자 동륜태자이고, 금태자는 차자 진지왕이다. 즉 용수와 용춘이 형제인지 사촌인지 확실하지 않다는 뜻이다. 그런데 삼국사기와 삼국유사에는 용수와 용춘이 동일인으로 나온다. 그리고 대부분의 전문가들은 그렇게 믿고 있다. 하지만 삼국사기를 좀더 자세히 보면 다른 인물일 가능성이 많다. 먼저 삼국사기 권5(신라본기 5, 654년3월), “태종무열왕이 왕위에 올랐다. 이름은 춘추다. 진지왕의 아들인 이찬 용춘龍春(혹은 용수龍樹라고도 함)의 아들이다. 어머니 천명부인은 진평왕의 딸이다. 왕비는 문명부인으로 각찬 서현舒玄의 딸이다.” 이 기록은 동일인으로 보인다. 다음도 삼국사기 신라본기(진평왕 44년, 622년)의 기록이다. “이해 2월에 이찬 용수를 내성사신內省私臣으로 삼았다.” 이찬은 신라 17관등에서 2등급이다. 그리고 7년 후 진평왕 51년, 629년의 신라본기 기록을 보면 “이해 가을 임금이 대장군 용춘龍春과 서현, 부

장군 유신庾信을 보내 고구려 낭비성娘臂城을 쳤다.” 여기에는 용춘이 전시에 임시로 임명되는 대장군으로 출전했지만 당시의 관위를 알 수 없다. 같은 삼국사기 김유신열전에 보면 “건복建福46년 기축 가을 8월, 왕이 이찬 임말리任末里와 파진찬 용춘龍春과 백룡白龍, 소관 대인대因과 서현舒玄 등을 보내 군사를 거느리고 고구려 낭비성을 치게 했다.” 건복 46년은 기축년이고 629년이다. 즉 위의 본기에서 인용한 내용과 같은 기록이 김유신열전에 실려 있다. 낭비성 전투 당시 임말리가 총사령관, 용춘과 서현 등이 부사령관이었다. 파진찬은 4등급, 소관은 3등급의 관위였다. 622년의 이찬 용수와 629년의 파진찬 용춘이 다른 이름(인물)과 낮은 관위로 등장하고 있다. 과연 7년 후 관위가 강등되었을까? 진지왕의 후손들은 용수와 용춘 그리고 도화녀에게서 태어난 서자비형랑의 세 아들이 있다. 그런데 학자들에 따라서는 용수와 용춘은 동일인이고, 비형랑마저 용춘의 신비한 능력을 설화로 기록했다고 보고 있다. 먼저 삼국유사(권1 기이2 도화녀비형랑)에 실려있는 진지왕과 도화녀의 사랑, 그들의 아들인 비형鼻耕의 출생 내역을 간략하게 추려보면 <제25대 사료왕의 시호는 진지대왕이다. 나라를 다스린지 4년만에 정치가 어지럽고 음란하여 국민들이 폐위시켰다. 이

보다 앞서 사랑부에 사는 서녀庶女의 딸 도화녀가 아름다워 상관을 하려고 했다. 하지만 도화녀는 여자가 지킬 일은 두 남편을 섬기지 않는 것이라며 완강히 거부하였다. 이에 왕이 너를 죽인다면 어찌 하겠냐고 했지만, 차리리 죽음을 택하지 임금이라도 자신의 정조는 빼지 못할 것이라 했다. 그래서 임금은 다시 남편이 없으면 되겠느냐고 하니 도화녀는 그렇다고 했다. 그리고 도화녀는 집으로 왔다. 이 해에 왕은 폐위되어 죽었고, 3년 후에 도화녀의 남편도 죽었다. 그 열흘 후 밤중에 진지왕이 도화녀를 찾았다. 네가 옛날이 승낙했듯이 남편이 없으니 되겠느냐고 물었다. 도화녀는 부모의 허락을 받고 입방을 하였다. 그리고 왕은 7일간 머물고 갑자기 사라졌다. 그간 오색 구름이 항상 집을 덮고 향기가 방 안 가득했다. 그리고 도화녀는 임신을 하였고 달이 차서 해산할 무렵 천지가 진동을 하였고 사내아이가 태어났는데 그가 비형이다.)

참고문헌: 삼국사기, 삼국유사, 화랑세기-신라인 그들의 이야기(김대문 저, 이종욱 역주 해, 소나무), 화랑세기-또 하나의 신라(김태식, 김영사), 한국사 데이터베이스(db.history.go.kr)

BLACK Sale FRIDAY

Black Friday Special (11월말 까지)

최고급 안마의자 특별세일

가문의 건강

“일단 한번 앉아 보세요! 바디프랜드 워더?”

얼마전 광고에서 “난 파라오 II” 라고 말하는 장면에서 많이들 웃었다고 하더라고요.
요즘 부쩍 방송활동을 많이 하게 되면서 체력 관리가 필수인데 저에게는 바디프랜드 안마의자는 좋은 친구예요. 아침에 일어나자마자, 스케줄 후 잠들기 전까지 쭉~
역시 바디프랜드 안마의자는 최고입니다!

대한민국 대표 #1 명품 안마의자

BODYFRIEND



상품 1

바디프랜드 PHARAOH II or
PANASONIC MAJ7
일시불 구매시
담채 김치냉장고 스탠딩 330L 50% sale
or LG STYLER 무료 증정



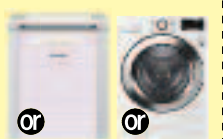
상품 2

바디프랜드 PALACE II or
PHANTOM II
일시불 구매시
LG STYLER 무료 증정 or
120리터 담채 무료 증정 or
LG 세탁기 WM3700HWA 무료 증정



상품 3

FUJI FJ7900
일시불 구입시
120리터 담채 무료 증정 or
LG 세탁기 WM3700HWA
무료 증정



미 최대 규모 명품 안마의자 전시장 하이트론스

- ◆ 전문 기술자 상주 (Part & Labor) 최대 5년 워런티
- ◆ 직접 오셔서 최첨단 마사지제어 무료체험을 해 보세요!

BODYFRIEND

PHARAOH S II



BODYFRIEND

PALACE II



BODYFRIEND

PHANTOM II



Panasonic
MAJ7



Panasonic
MA73



INADA
DREAMWAVE



OHCO
M8



FUJITSUKI
FJ7900



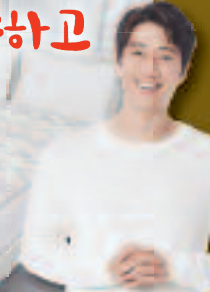
70여 개국에서 판매되는 이태리 황실 침대
매그니플렉스

- 60년 역사와 전통의 오리지널
- 공인소재만 사용
- 탁월한 최고의 품질력
- 획기적이고 혁신적인 디자인
- 인체공학에 기초한 재질 및 디자인



포근하고 따뜻하고
안전한 숙면

1. 한국형보다 30% UP!
2. 뒷면 미끄럼 방지처리
3. 두께 변화 : 더 두꺼워짐
4. 매트 가장자리 보강



전통 온돌 문화의
새로운 매트역사!
혁신적인 난방의 진화!

**전파와 없는 워밍매트
대세임!**

일월 매트 구입시 \$70불 상당
쇼파용 매트 무료 증정

■ 제품 관련 문의 및 판매처: **HiTRONS™ 전매장**

ORDER NOW www.hitrons.com

하이트론스 본사

1 Remsen Pl,
Ridgefield NJ 07657
201-941-0024
(뉴저지 리지필드 한양물 내)

베일전자 - 뉴욕

150-24 Northern Blvd,
Flushing NY 11354
718-445-2005
(코리아 빌리지 1층)

베일전자 - 뉴저지

1475 Bergen Blvd,
Fort Lee NJ 07024
1-888-809-1167
(한남채인 물내)

통아일랜드

478 Plainview Rd
Hicksville NY 11801
201-941-0024
(통아일랜드 한양지점내)

필라델피아

1222 Welsh Rd, Suite B2 & B3,
North Wales PA 19454
215-368-1070
(아씨 플라자 필라지점)

메릴랜드

8801 Baltimore National Pk,
Ellicott City MD 21043
410-465-7125
(롯데플라자마켓)

보스톤

1666 Massachusetts Ave,
Lexington, MA 02420
781-862-6867

매트리스

470 Broad Ave,
Ridgefield NJ 07657
201-941-0010
(던킨도넛 매장옆)



* Synchrony Financial을 통해 자격을 갖춘 고객에게 승인 된 크레딧을 사용할 수 있습니다. 모든 고객이 자격을 얻는 것은 아닙니다.



NAMU • 나무

국제기능올림픽 목재분야 금메달리스트
대통령 훈장 수훈 / 15년 이상의 경력

SERVICE

- 주방, 욕실, 방, 베이스먼트 리모델링
- 집, 상점 레노베이션
- 커스텀 캐비닛, 바닥, 데크
- 원목 테이블, 가구

WHY NAMU

- ✓ 정직하고 디테일한 견적
- ✓ 고객과 지속적인 대화를 통한 진행
- ✓ 철저한 시간 약속과 빠른 공사



BEFORE



AFTER



무료
견적상담

www.namuma.com
info@namuma.com / 617-775-4771
58 Pulaski St, Peabody, MA 01960

견적부터 마무리까지 확실하게 책임지고
양심적으로 프로젝트를 진행합니다
(MA 전지역, NH 일부지역 공사)

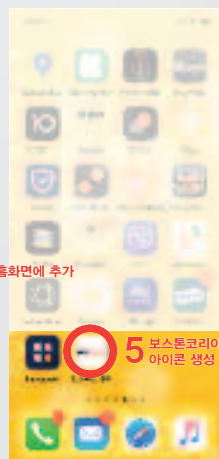
보스톤코리아 이제 스마트폰으로 보세요!

보스톤코리아 스마트폰 홈화면에 바로가기 추가 하기

보스톤코리아를 핸드폰 홈화면에 바로가기를 두고 언제든지
열어볼 수 있도록 하기 위해서는 :

아이폰

- 1 아이폰 사파리 등 브라우저에서 www.bostonkorea.com으로 보스톤코리아에 접속합니다.
- 2 화면을 클릭하면 화면 밑부분에 <저장하기> 버튼이 형성됩니다.
- 3 저장하기 버튼을 클릭한 후 저장하기 화면을 위로 끌어 올리면 <홈화면에 추가>를 선택합니다.
- 4 보스톤코리아 아이콘에 홈 화면에 추가됩니다.
- 5 다시 메인화면을 열면 보스톤코리아아이콘이 보입니다.



안드로이드폰

- 1 브라우저에서 www.bostonkorea.com으로 보스톤코리아에 접속합니다.
- 2 우측 상단 세로 점 세개를 터치합니다.
- 3 우측에 열리는 메뉴에서 홈화면에 추가를 터치합니다.
- 4 바로가기 아이콘이 홈 화면에 추가됩니다.
- 5 다시 메인화면을 열면 보스톤코리아아이콘이 보입니다.



보스톤코리아
www.bostonkorea.com